

ОВЕСНИК



ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКИЙ И ЛИТЕРАТУРНО-ХУДОЖЕСТВЕННЫЯ ЖУРНАЛ ЦК ВЛКСМ

И КОМИТЕТА МОЛОДЕЖНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯ СССР

© «Ровесник», 1974 г.

На первой странице обложки: Фоторепортер Владимир Чейшвили нелолго овялимывал над нашим не совсем обычным заказом. Он достал пухлую папку с пленками, отсиятыми в лни Х Всемионого фестиваля молодежи и студентов в Берлине, и вскоре протянил пот этот сни-MOR

А заказ наш был та-KOD - CHUMOK O CHG-CThs.

2. СМОТРИТЕ

4. Г. Гаев. ИНЖЕНЕР ИЗ ДРЕЗДЕНА 6. Э. Баталов, КАК БЫТЬ СЧАСТЛИВЫМ

8 AHKETA "PORECHUKA" 10. Жерар Бонно, ЭТОТ МОДНЫЙ ПРОДУКТ — СЧА-CTLE

12. М. Стуруа, ГОЛУБОЕ, КРАСНОЕ И ЧЕРНОЕ 16. A KTO 3AKA3bIBAET MY3bIKY?

16. А КТО ЗАКАЗБІВАЕТ МУЗБІКУІ 19. Курт Воинегут-младший. А КТО Я ТЕПЕРЫ? РАССКАЗ 22. ЧТО ГОВОРЯТ... ЧТО ПИШУТ...

т. чрид. точный прицел «Шокинг блю» $_{\rm Л}$ герасимова, В. Зинчению. НЕМЕН БЕЗ ЗАГАДОК? $_{\rm R}$ дитебрь, 1874 г. N1024 M. Фрид. ТОЧНЫЙ ПРИЦЕЛ «ШОКИНГ БЛЮ»

(ЖУРНАЛ ИЗДАЕТСЯ C HIOAR 1962 FOAA)

ПАРИЖ. Организация ЮНЕСКО опубликовала успехах народного образования на Кубе. С 1959 по 1974 год на острове Свободы количество учащихся начальных школ увеличилось с 717 до 1898 тысяч; средних школ — с 88 до 370 тысяч; студентов вузов — с 15 до 50 тысяч. Без отрыва от производства а стране учатся 140 тысяч школьников и студентов. Новинка кубинского просвещения последних лет — так называемые «полевые» школы-интернаты, создаваемые в сельской местности. Каждая приблизительно на 500 учащихся,

МОСКВА. «Добро пожаловать, товарищ Гладис Марині», «Мы патриоты Чили!» — такими лозунгами встречали молодых чилийских патриотов и их героического вожака -- Генерального секретаря Коммунистической молодежи Чили Гладис Марин советские юноши и девушки в Москве, Донецке и Артеке, где в июле проходила традиционная VII неделя дружбы и солидарности советской и чилийской молодежи. Выступая на митинге в Донецке, посвященном завершению

недели, товарищ Гладис Марин сказала: «Дело борьбы за освобождение нашей родины от фашизма — это знамя, которое помогает нам насти и ваш народ, советская молодежь». На снимке: хлеб-соль чилийским друзьям

РИМ. В исследовании на тему о трудоустройстве выпускников янских вузов газета «Стампа» пришла к выводу, что в конце 1978 года 25 процентов выпускников технических институтов Италии будут работать не по специальности. Во многих районах страны, отмечает газата, дипломированные специалисты, дабы не оказаться без средств к существованию, работают кондукторами городского транспорта. Так, в Риме существует даже профсоюз кондукторов — выпускников вузов, насчитывающий более 150 членов.

БУЭНОС-АЙРЕС. Чилийские военные власти продолжают «чистку» учебных программ. Недавно из них были исключены вще два «опасных» произведения: староиспанский эпос «Сид» и «Дон-Кихот» Сервантеса.

ТОКИО. По призыву профсоюза прелодавателей сотии школьучителей провели демонстрацию в центре японской столицы. Они протестовали против ареста 20 руководящих работников профсоюза за их участие во всеобщей забастовке преподавателей в конце прошлого учебного года. Забастовщики требовали повышения зарплаты и улучшения условий труда. На снимке: демонстранты на улицах Токио.



B 3TOM HOMEPE:

СЧАСТЬЕ - ЭТО ...

СЧАСТЬЕ - ЭТО?

СЧАСТЬЕ - ЭТО!

ГОВОРЯТ ВАШИ РОВЕСНИКИ, СОЦИОЛОГИ. ЖУРНАЛИСТ.

ПРАТА. Секретарнат Минкуниродного союза студните опубписава исмомение о поварае делегары мСС. с Португалию, Практа при в намерительной студентельной студенческих организаций страны в новых усложих, стретилься с представителями униворситого. Лиссабона и Конибры, профскозов и общественник организаций. В доститутого с пидерым студенческого даните образования студентов за студентов с траны и проседении истрани о проблемы, демосратизации образованих и



ВВОЭ-КОРИЕ Среди недамонилости, которой в последиме годистеля бойко торговать по ранкех США... католическое краи и колледии. В их числе 100-летиній католический колледия в Быттиморе, духовиви ссимирерия к Дойолале непосравену от Мы-Порак, насчитывавший более 6 тысяч студентов колледия Парсоена в штата Айова. Падемен полутириренть католического образовами отноза не одичественная артичина этого залачувающий стоим стиму по пределення студенто залачающий предоставляющий предостав

БЕРЛИН. В рамках кампании «Студенческое лето — 1974» 30 тысяч студентов республики трудились на стройкок ГДР, а 2 тысяч нолюшей и деяушек принимали участие в совместных трудовых акциях студенчества братских социалистических страи.

БУХАРЕСП Румынский Центр исследований молодежных проблем, объядинований наибовае оплитых педегов, пискротов, пискротов и социологов, работает над специальным докладом по пробленимосмоль. Дирентор центр в профессор. О Баране собение высоко оценнает разультаты исследований, проводимых в рамках общей программы узащимост школ и стрентами. Молоних проблам, особенно вкакоецих в заимоотношений: молодежь — родител—в оспитатого.

ВОЛИ. Столица вмерижиского штата Северная Каролини ствав архиой грандризонго минтиета в защиту грандризонго контиета в защиту грандризонго контиета в защиту грандризонго контиета изартиета грандризонго контиета изартиета изартиета

На снимке: марш участинков демонстрации а городе Роли.

КАРАЧИ. В новом учебном году во всех государственных школах Пакистоне отмонена плата за обучению. Объявлено техние о пленах строительства студенческих общежитий. Только в одной провинции Пенджаб планируется построить общежития на 2575 мет.







смотрите:

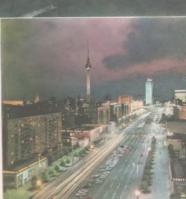
Они отвечали kein Blatt vor Mund, в буквальном переводе: не держа листок перед ртом. Так написали репотремь, бравшие интервью у рабочих одного из автомобильных авводов ГДР. Вопросы же сводильнь, в сущности, к одному: «Хорошо ли вам жить и работать?»

рошо ли вам жить и расстать:»

Глядя на снимок, кажется, можно не приводить их ответ.

Ну а детей, как видите, можно было и не спращивать, хорошо ли им, как нет нужды писать о том, насколько красив Берлин — столица ГДР.

25 ЛЕТ ГЕРМАНСКОЙ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ



25 ЛЕТ НАЗАД БЫЛА ПРОВОЗГЛАШЕНА ГЕРМАНСКАЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКАЯ РЕСПУБЛИКА И ВСЕ ЭТИ ГОДЫ БЫЛИ ГОЛАМИ, ВОШЕДШИМИ В БИОРРАФИЮ ДИТРИХА ЛОРБЕРА, ЧЕЛОВЕКА ДОСТАТОЧНО ТИПИЧНОГО ДЛЯ МОЛДОГО ГОСУДАРСТВА. СТАНОВЛЕНИЕ РЕСПУБЛИКИ СТАЛО СТАНОВЛЕНИЕМ И ГОТ ХАРАКТЕРА: ОН, КАК МИЛЛИОНЫ ДРУГИХ, РАЗ-ДЕЛИЛ С НЕЯ И РАДОСТИ, И ТРУДНОСТИ, А ТЕПЕРЬ ДЕЛИТ С НЕЯ СПОКОЯНУЮ УВЕРЕННОСТЬ В БУДУЩЕМ.

инженер из дрездена

Г. ГАЕВ Фото Е. Захарова

тец приходил поздно. Он неслыпно открывал входную дверь и старался не шуметь, проходя в спальню, но дети сразу же узнавали о его приходе: по комнатам разносился слабый запах мяты, шалфея. валерьяны — отец был фармацевтом и работал в аптеке. Первой на запах валерьяны прибегала кошка Чанлра. Вторым влетал Литрих. С его появлением два запаха скрещивались друг с другом. От сына пахло бензином, каменной пылью, ржавчиной — всем тем, чем пахло от презленских мальчинием и первые послевоенные годы, когда они отыскивали в катакомбах развалин куски мебели, чтобы растопить печку, выдергивали из искореженных пианино струны, из которых делали тетиву для луков. Особенно опасно было вести «раскопки» в руинах бывших дворцов, советские саперы в первую очередь расчищали от неразорвавшихся снарядов, мин. бомб жилые кварталы, а вокруг замечательнута веревка и стояли указатели: «Опасная зона». Зато в развалинах Цвингера можно было отыскать необыкновенные. вероятно, страусовые перья, счастливый обладатель которых сразу выбивался в вожди, а то и получал титул самого вождя апачей Виннету. Дети хорошо знали героев книг Карла Мая, а осторожный Чингачгук и спокойный и человеколюбивый Соколиный Глаз были почти неизвестны им. Книги Купера пришли к ним спустя несколько лет. уже после образования ГЛР

Но Дигрих синтал счастивыми другие дим - погда ему удавалось отыскать неповрежденный трисформатор, изи целую вамилу, или могок медиой проволоки. От его бурной дентольности комнаты паполизиться удущинным запажом перегорацией смаски или едами едеем меняможения сласки или едами едеем меняможения смаски или едеем меняможения объематься меняможения объематься меняможения объематься меняможения меняможени меняможения меняможени меняможени меняможени меняможени меняможени меняможени меням

Отец сравиниват снои всегда стерильно чистые, в глубонки, процеованных саркими щелочами морщинах руки с проконтенными и о черноги, покрытыми
питнами и волдырями ожогов руками
сима и говорил- «Оставь свой падламия,
дитрик, и пойди-ка завира со мной в
виденного в пред пред пред пред пред
дитрик, и пойди-ка завира со мной в
виденного в пред пред
дитрик, и пойди-ка завира со мной в
виденного в пред
дитрик, и пойди-ка завира со
дитрик, и пойди-ка завира со
дитрик, и пойди-ка завира со
дитрик, и пойди-ка завира
дитри

И Литрих не смев водавиять. Наутро оп закодил с отимы в стекциненый храм фармации, кания представлялась еам детема. Дургальный преведом мендуставления в совержения образоваться сов, радуга распоров и смесей гротаци в его душе выхове-то гентечнеские медициские струды, ком. Вскоре умерла от недосавить сестра, и маничих срочот недосавить сестра, и маничих срочставления в троринии, де имоципась цинставления профильной пред имоципась цинда-митериат.

После истерванного, искалеченного Дреждена Торинчип помавлась Дитрику деминым расе и высокие сосны, одетые наверху селейным расе и высокие сосны, одетые наверху селейным горинчи помага в траве, появляющиеся по утрам сами собой, и игрупичен-маленькие паровозы для дис долины. Это было словно второе дре дреждения дреждения дреждения сосна по долины дреждения дреждения по долини дреждения дрежден

В интернате Дитрих вступил в заявия общества, которое называннось тогда «Общество» догорое называннось тогда «Общество» догорое называннось тогда «Общество» для изучения культуры Состоя в порязывать порязыват

Летом Дитрих приезжал к родителям. Дрезден уже начинал отстраиваться, появились первые реконструкции Цвингера. Дитрих следил, как из кирпичной крошки высовывают головы гривастые львы, как тшательно полгоняют реставраторы один к другому камни портиков, и этот интерес согревал гуманитарное отцовское сердце - преподаватели много писали ему о способностях сына к рисованию. Но когда в доме как-то собрались друзья отца, Дитрих, поздоровавшись со всеми, шепиул ему: «Папа а знакомых инженеров у тебя нет?» - и Лорбер-старший грустно покачал головой. Правда, и сейчас в квартире Лорберов прежде всего бросаются в глаза фолнанты с изображениями шедевров мировой архитектуры, и сейчас Дитрих, задумавшись, чертит карандашом дорические и ионические колонны. «Конечно же, — шутит он, — пирамида Гизе или Кельнский собор поврупнее, чем монокристалл или микросхема... Вот и архитектурные монографки выглялят



солиднее, чем справочники по элек-

И. окончив интернат в 1954 году. Дитрих сразу же отправляет локументы в Дрезденское высшее техническое училише на отлеление электротехники и электроники. Хотя его школьный аттестат и был отличным, Лорбер вовсе не был уверен в том, что его примут, он понимал. что должен полкрепить свои безупречные школьные оценки настояшим лелом. И оно нашлось. В РЛР в начале 50-х голов мололежь влекло в окрестности города Ауэ, где были заложены шахты для добычи урановой руды. Желающих было много, а Дитрих хотя и был перворазрялником по волейболу, футболу, теннису и гимнастике, но в старом отцовском костюме выглядел довольно хрупким. И все же через два дня после приезда на шахту он уже работал отбойным молотком.

Смена начиналась с расчистки штрека - убирали остатки руды после предыдущей смены. Куски черной, со свинцовым изломом породы укладывали в «собаку» — так шахтеры называли тачму — и отвозили за сотню метров до вертикального ствола. Потом нужно было пробурить отверстия для запалов в каменной стене забоя. Тонкому мастерству угалывать по малоприметиым изменениям пвета скального камня, гле лучше заложить шурф, Лорбер учился в школе буровых мастеров. Он ходил в нее каждый день по окончании смены. Работали в три смены, и школа получалась то вечерней, то утренней. Потом он стал обучать своего напарника - работали вдвоем - строго вертикально вонзать стальную иглу молотка в каменное тело. Когда работали вдвоем, дело шло лучше, и «собаки» наполнялись куда быстрев. Потом приходил мастервзрывник, и штрек наполнялся грокотом и черными кусками породы.

Стук пневматических молотков и грокот вврывов были будинченым рэтивами шакты, но были и случан аритини. Лорбер сам перемын таной, когда их заваляло в забов, погому что предыдущая жило в забов, погому что предыдущая инесализо судано, по перемы по перемыний предыдущая го мещка, в котором оказарись замуровани шактеры. Только оботененое дыхание черев респираторную маску напоминами от отм. что на земме существует жизнь. - до того тихо стало вдруг на шакте. И когла через два часа перед самым его носом блеснуя кончик лопаты, а потом поназалась голова в каске, для Дитриха снова раздвинулся мир, срвау и реако.

В следующем году Дитрих был принят в институт, «Отличный специалист, мастер шахтной проходки», -- значилось в

направлении. В студенческие годы Дитрих получил первую правительственную награду -

мелаль «За самоотверженную помощь при ликвидации катастрофы». Это случилось весной. Сессия была

на носу, как вдруг по радио: «Готлойба вышла из берегов!» Небольшая речушка Готлойба во всемя весенних паволков становилась бешеной. Всем дрезденцам еще было памятно наводнение 1927 года, отец много рассказывал о нем. тогла погибло около ста человек. И ровно через трилцать лет — новая беда. Как только диктор кончил сообщение. Литрих бросился к сараю, там стоял мотоцикл. Через сорок минут перед глазами предстала вчера еще зеленая, а теперь серая от мутной воды долина Готлойбы. Река неслась вскачь, сплевывая на кученные в горах кряжи могучих деревьев и сносила ими как тараном постройки на берегу. То есть это они раньше стояли на берегу, а теперь были по окна в воде. Куры жалобно кудахтали на крышах, коровы испуганно мычали, вздымая на рогах хворост и водоросли. Далеко не каждому добровольцу позволяли дезть в реку, но чемпиону факультета по прыжкам с трамплина -Дитрих успел захватить почетную грамоту - тут же доверили едва ли не самую опасную работу: нужно было нырять в кипящую реку, находить в мутной глубине стволы деревьев и привязывать в ним стальные цепи. Потом бульдозер трелевал деревья на сушу, полальше от русла реки.

Борьба с Готлойбой продолжалась несколько дней, среди спасателей Дитрих видел много людей в белых халатах. И хотя он все больше п ивязывался к электронике, но именно здесь он все же

решил пристать наконец к мелицинскому берегу.

Заканчивая институт, он пишет дипломную работу по акустическим измерениям, но решение уже принято: он будет работать в области медицинской техники. В родном городе, кстати, сосредоточены лучшие в ГДР специалисты по медицинской электронике, здесь находятся научно-исследовательские отделы комбината медицинской и лабораторной техники. Между прочим, не прошло даром и увлечение акустикой: прибор лля объективного измерения слуха (не то что: «Как вы слышите, больной?» -«Плохо, доктор», а точные показатели величины слуха, отмеренные на шкале), ссзданный под руководством Лорбера возглавлявшего коллектив еще более молодых, чем он, инженеров, получил второе место на национальной выставке «Мастеров завтрашнего дня».

А первые самостоятельные научные исследования молодого специалиста были посвящены разработке многоцелевого осциллоскопа. И сейчас эта установка - с тех пор, конечно, неоднократно улучшенная — укращает экспозицию ГДР на международных выставках. Многоцелевой - значит использующийся в самых различных медицинских исследованиях, в комбинации с самыми разными приборами. Это значит, что разработчик должен хорошо знать, что нужно врачам и какой техники им не XBRTAPT

Такое глубокое знакомство с клинической практикой в сочетании с изобретательным, подчас парадоксальным решением технических проблем предрешило выбор Лорбера как специалиста, который должен был выехать на монтаж оборудования больницы в городе Флорианополисе - столице бразильского острова Санта-Катарина.

Только приехая на место. Лорбер понял, насколько ответственным было поручение, Поставка медицинского оборудования во Флорианополис была одним из самых больших заказов для ГДР в области мелицинской техники. Успешная пабота аппаратов и приборов озна-

чала новые заказы.

Дитрих Лорбер не помнит сейчас, думал ли он именно об этом, когда стоял с инструментальным ящичком в руках перед грудой нераспакованных контейнеров на берегу океана, выгруженных рядом со стенами строящейся клиники. Рабочик можно было нанять, но специалист был лишь он один. Вообще в стране было всего с десяток граждан ГДР, да и находились они за тысячу километров отсюда, в торгпредстве Сан-Паулу. Он вспоминает, как приходил вечерами в гостиницу, где они снимали номер, женичего не ест, никак не привыкнет к острой, пряной еде, а сам с раздражением сознавал, что из головы не выхолит новая рентгеновская установка, в которой никак не удавалось получить резкое изображение. Уже несколько раз он проверил все узлы - там полный порядок. И тут вспомнил, что аппарат целый день стоял в незапертой комнате. Он выскочил из гостиницы, бросился к такси и, поиехав в клинику, Hayan осматривать блок осветительной автоматики - точно, свернули трубку, да так, что не только ухудшалось изображение, но и пациенты подвергались опасности высокой радиации...

Шло время. За три года работы в Бразилии ему пришлось не только монтировать и налаживать оборудование - на это существуют описания и инструкции по эксплуатации, но и чинить приборов. Тав, в Сан-Паулу он оборудовал целую мастерскую для проверки отдельных узлов, приходилось совмещать в одном лице целое бюро обслуживания

Когда приезжали домой в отпуск, жена отлыхала от бразильской жары, дочка с трудом переучивалась с португальского на немецкий, а отец мотался по предприятиям, заказывая новое оборудование, засучив рукава, показывал на заводах, какие изменения нужно внести в схемы, чтобы приборы работали безотказно. Увозил с собой в Вразилию целые чемоданы запчастей, но их все равно не хватало. Аналогичное оборудование поставляла в бразильские клиники известная фирма «Сименс», именоестественно, «Сименс до вавшаяся, Бразил». Но в ее конторах сидело сто двалцать шесть инженеров и техников к услугам которых были десятки станций обслуживания. А Лорбер один носился по тридцати илиникам, больницам и университетам, в которых стояли медицинские приборы из ГДР, по всей стране. Если имелась проезжая дорога на «джипе», если нет (трансамазонская магистраль, как известно, до сих пор в

проекте) — самолетом.

Какие самолеты? «Если город побольше — «каравелла». ДС-8: если поменьше - «электра», «вискаунт», Сколько налетал? «Досчитал до трехсот пятидесяти тысяч километров, а потом сбился

По приезде домой Лорбера ждала награда - медаль «За достойное представление страны за рубежом», а в канун юбилея ГДР получил еще оляу — «За заслуги». Вручал ее сам обер-бурго-

мисто Прездена.

Если писатели -- «инженеры человеческих душ», то инженеров можно, пожалуй, назвать «описателями душ машинных». Нередко бывают ситуации. когда нужно за короткий срок и в то же время основательно разобраться в сути новых приборов, например, на выставках за рубежом. Выставки новых как правило, к большим конгрессам хирургов, и спутники Лорбера в этих поездках, как правило, маститые знаменитости. Когда однажды Лорбер, помахивая папкой на «молнии», промчался в министерстве здравоохранения мимо группы профессоров, один из седовласых жрецов храма здоровья, не удержавшись, бросил ему вслед: - И этот мололой человек тоже ездил

с вами на конгресс в Барселону?! Невероятно! Всемирный форум хирургов, от страны выделено всего пять человек, и

один ка них - мальчишка...

- Позвольте возразить вам, коллега, - резко сказал собеседник. - Я был вместе с этим молодым человеком нв одной выставке, и, поверьте моему слову, по возвращении он мог рассказать о больше любого из нас. Он смотрит на панель, открывает заднюю крышку - и видит прибор насквозь, не хуже, чем мы пациента. Какой-нибудь входной импеданс говорит для него не меньше. чем для нас значение гематокрита. И я сам наблюдал, как он помог растерявшемуся инженеру из шведской фирмы - Вы говорите, он хороший инженер-

 Хороший? Отличный! Он руководит одним из основных отделов комбината мелицинской и лабораторной техники. неудачно выразился. И все же вся эта техника - дело ненадежное. У меня в клинике вот уже второй месяц не рабо-

тает аппарат «искусственная почка». - Позор! Зайдите в технический от-

дел, они вам мигом исправят. - Ла этот аппарат, знаете ли, не наш, Фирмы «Травенол». И перестаньте испепелять меня взглядами, коллеги. Мне как-никак скоро восьмой десяток, а ГДР в этом году всего четверть века.

Летом этого юбилейного года Литрих Лорбер защитил вместе со своими коллегами докторскую диссертацию на сложнейшую тему: взаимодействие между врачом и пациентом и технические аспекты этого взаимодействия. Я спросил его (в немецком языке это нема-

 Как вас теперь называть. Дитрих? Он засмеялся:

- Конечно, доктор, звучит приятно, и отец порадовался бы, ведь это почти как врач. Но вы зовите меня как всегда. Для советских друзей я прежде всего товаришь



KAK BUIT CHACTIMBUM

BORATAG .

Дя відціть піть виков спорят подід о том, жак прожить счастилаю, а спору этому не відцію конці. И нічего ути и тудничельного. Потому что кандцій чавлован, вступав и путі в яго адстиненню, а это радко адеятсь без внутренню борьбы, сомиенній, мученній. И потому, что то ним ниюе прадставленне О честье неизмененно несет на себе без внутренню говалення о честье неизмененно несет на себе печать опрадепрадставленнями о счастье, порожденнями другими этохвами, гостраноми, класами. Отсода то высокомі памая страстей, без которого не обходится ни одни разговор о счастье и который причимавами стотоди в сет дугому за водожу за разграничного проможеннями в причимавами стотоди в сет дугому за за противания стетодия в сет дугому за поже разграничность по на проможеннями в за прочимавами стотоди в сет дугому за за прочимавами стотоди в сет за прочимавами стотоди в сет за прочима в за прочима

Это легко почувствовять, прочитев публикуваную в этом мозем почувствовать, прочитев публикуваную в этом мопител Мерара Бонно эёто модимы продукт — счастье». Я не собыраюсь комментировать спор Бонно — Повель, предоставляя такуме воздожняюсть самому чителем. Кому лишь заментия, рактерные этомомительного предоставления предоставления порого молодов поколение Запада вступате з жиззы.

невьзя, гравда, не сказать, что многое в этом споре, как и в реальных процессах, которые он затрагивает, не столь ново и оригинально, как кажется на первый загляд. Еще в рабовледельческом и феодальном обществе господствующие классы прадориннымам польтих виедогь в солнение «топпіз» некий децивенными і доступнія і дерез чісять я тися самы стейпизировать существующей общественный порядок. Преда, превине мудели в саметником порядок. Преда, превине развитых кантыльственских стран стремите в моду вной здарава счастьх. Полупризируются прадставление моду вной здарава счастьх. Полупризируются прадставление реклама, доступен в той или мной форме какодому — зактра, согорях, сеймес «Зарабятывате деланть Бузу, денент— будет коттадя, машина, топевисор и прочий холодимно-стараваный странов, за топерать странов, по станов, по станов, се станов, по станов, по станов, се стран за топерать станов. Топ станов, се станов

 комфорт свым по себе не слособни вызвать хакое перенивание. Это в первую смераю, поностист и молодому помолению. Не случайно протестующая молодемы Запада (от зилить до яковых левых»), с презранием отвертию официально-ракомичены становым образоваться образовать

Однико бунт западной молодеям против потребительских правлаю инкоми образом не учежнышег социальной оласности той «философии счастья», которую проповедуют тот ме Повель состажнег утращикся. Ведь завеляет ме 76 порещето французов, что они в целом удоветворены своей судабой. Конично, ореди тим заверитає помают затих, что отдавет даль намоде им реди инкраїння праводу по по по по по по по кото человах, дебы не ударить в гразь пицом поред состажни, кото человах, дебы не ударить в гразь пицом поред состажни, соступницами, патроном. Не вары есть и таком, то по ста обладателья, доргого затитестверная им аголошення повед ста обладателья, доргого затитестверная им аголошення повед ста обладатель доргого затитестверна им аголошення повед ста обладатель доргого затитестверная им аголошення повед ста обладатель доргого затитестверная им аголошення повед ста обладатель доргого затитестверна им аголошення повед затитестверным станов.

Чаповая обычно судит с счастая (и несчастве) не вообще, а несода на услаенных одноставлений о съвставления одноставлений оставлениям по представлений о съвставлениям на неменениям назначениям назначениям назначениям на представлениям по представлениям на представ

Конечно, пути к настоящаму счестью отыскать не так легю. Тем более что учиверсальных рецептов счестать вобоще инкогода не существовало и, думаю, не появится. А вот над альтернатыкой «потребятельского» счестая стийт появамысити». К такому разымшилению а и приглащаю читателя, павытут совет деренитерческого фильсора Этимура «Следуе» разымшиять о том, что создает счестье, если действительно, когда оно есть, у нак сас есть, а ногда его нег, мы так сед навым, чтобы исто

«СЧАСТЬЕ — ЭТО БОРЬБА»

Вспомните знаменитую «Исповады Карла Маркса. На вопрост навше представление о частней» — Маркс о стеченят «Борьбе». Ответ неозмидаенный и необъичный — так он рассодится с траниционным, весамы сизиациямных представлениям о счестье ног о базытелного-падестном посое, инфастисательной полнитецельку поколений пролегарских реаспиционеров.

Минувшее дестипатие как бы заколо открыло для тыски молодых подей западе, вырошки в обстановке послевовники, от носительно облагологующих дет, великий жоминенный смыст социально-опытической борьбы — открыло опровен истойневым польтикам властей ягриручить молодее поколение и приведать его к ценностам буржа/аного торгова-оптребительството общества. Там, на берричедах, в колонных демонтератов, на студенческих митигиях смонадали» два додилительно, его ей еще короткой жизни экспитали подлиниую радость бытка к ей еще короткой жизни экспитали подлиниую радость бытка к

Конечно, когда мы говорим, что счастье — в борьбе, это следует понимать, как справедливо замечает в анкете, публикуемой «Ровесником», мексиканец Алехандро Энсина, «не в УЗКОМ СМЫСЛЕ УЛЬТОВЛЕВЫХ — ВЗЯТЬ ВИНТОВКУ И СТОЕЛЯТЬ, ХОТЯ И такая возможность не исключается». Маркс, связывая счастье с борьбой, предстает перед нами и как дальновидный политик, и как глубокий мыслитель. Ведь в понятие «борьба» он вкладывает не только чисто политический, е и философский смысл: счастье — каков бы ни был его конкретный облик — всегда сопряжено с борьбой как с преодолением. Переживание полноты бытия, достижение глубокого внутреннего удовлетворения невозможно без самовыражения, а самовыражение — это всегда преодоление: собственной ли инертности, внешних ли обстоятельств. Мы справедливо утверждаем, что счастье - в труде. Но общественно полезный труд именно потому и способен вызвать чувство глубокого внутреннего удовлетворення, что он дает человеку возможность «раскрыться» и проявить свои таланты, преодолеть «сопротивление материи» и в конечном итоге подняться над самим собой — «себя преодолеть», говоря словами Эмиля Верхарна.

Ну в чго, коалось бы, может быть дальша от борьбы, чем обескитростивать радосты, осібевлемам этоловому игростимми прозвринями жизни — созерцанием прекрасного, сосбенню общением с природом. Та радость, которая зазывает витутренняй трепет и подъем, напряженное чувство полноты мизли и которая сталькими потлами асспета как прояжение подлинистирам сталькими потлами асспета как прояжение подлинистирам сталькими потлами коспета как прояжение подлинистирам сталькими потлами сталькими потлами.

Много дум я в тишине продумея, Много песен про себя сложил И на этой на земле угрюмой Счастлив тем, что я дъщая и жил.

Счастлив тем, что целовал я женщин, Мял цветы, валялся на траве, И зверье, как братьев наших меньших, Инкогда не бил по голове.

Это Есения. А вот Ивам Бунин:
И вазурь, и полуженный эной...
Срок инстанте — голод сыны блудмого спросит:
«Был ли счастив ты в жизни замиой:
И забуру я все — встоино только вот эти
Полевые пути меж колосьев и трав —
И от сладостных слав и суство разлить.

Можно, конечно, спорить и с Есениным, и с Буниным о типичности нарисованных картин или о мировоззранческой их стороне. Но согласитесь — нужно быть поэтом, то всть человеком обостренной чузствительности, тружеником и творцом, чтобы столь искусно выразить свежесть ощущений, непосредственную радость бытия. Ту радость, без которой никакой комфорт не сделяет вас счастливым. Ну а прочувствовать красоту природы или тех же бунинских стихов и, приобщившись к этой красоте, испытать глубокое внутреннее удовлетворение — требует як это усчлий, борьбы? Несомненно, ибо происходит преодоление косного, безразличного отношения и миру — будь то мир людей или мир природы. Вообще всякое открытие прекрасного есть творчество, а творчество трабует высокого напряжения сил души и внутреннего огня, борьбы, может быть, даже муки. Мы слышим порой: «муки творчества». Ну в разве мы не можем сказать, как бы парадоксально это ни прозвучало: «муки счастья»? Я думаю, что настоящее счастье, как и настоящая радость (прошу не путать с «удовольствием» и «весельемя), рождается только из прводоления из победы над «сопротивлениям материи», в какой бы конкретной форме это сопротивление ни проявлялось и что бы конкретно ни представляла данная «материя». Это может быть и победа музыканта, «укротившего» свой инструмент, и победа летчика, выигравшего поединок с машиной, и победа рабочего, взявшего верх в соревновании. Отсутствие такого «сопротивления», отсутствие жизненной цели, ориентированной на борьбу и победу, вялое созерцание окружающего в сонном довольстве нет, это не счастье, это инерция жизни, способная привести внутренне сильную личность к трагедии, к пустой растрате ду-шевных сил. Классический пример — Илья Ильич Обломов. Ему были ведомы многие чувства. Кроме счастья,

«НЕВОЗМОЖНО БЫТЬ

СЧАСТЛИВЫМ В ОДИНОЧЕСТВЕ»

Прочитайте внимательно ответы участников аметы а "говскика» — в на заменте, что бозышнество молодих подей, подчеркнява глубоко интимный, субъектичный характер счастья, упорно пытается при этом обверуюти г рассирыть ого общественный смысл. «Причости» полязу людям, работать на всеобщее басто», «Облегите» судьби подей, которые сградаютия «Так отранизовать свою жизи», чтобы в нем (в человеме) нуждались». Помом, неучить, облегить я т. д.

Радостно видеть багосродство и честоту юних душ. Но радостню видеть и проинковение — путст га-ст стихийное в тайны жизэни, открывающиеся униудренному опытом уму, А проинкомение такое папини, ибо в ответате из голько быгородство, но и составние свиой природы счастьк. Можодые люди — виждий по-свему — выразиит пу ст оз условию ато заят бы чамосном счастья: счастья существует только во когда другие приобщени к мому» счастью, а в к счастью других — только тогда игульсь счастья сохраниет свою наполненность. («Заменти», что само слово «частье» —

TAROE CHACTLE ?

ОДД ТЕРЬЕ ХАКЕНСЕН, 22 ГОДА. ОСЛО, НОРВЕГИЯ



Трудно толковать это понятие. Это какоото переходное состояние. Человек может его испытать даже на пути к решению кроссворде. Все дело, умеет ли ок радоваться.

Если же говорить серьезно, то для меня это состояние связано с моими надеждами не будущее. Я занимаюсь на факультеге обществоведения и, невериое, буду учителем.

учиналом.
И вот когде-нибудь придет текой день, когде в увижу целый клесс своих бывших учеников одинаково удовлетворенными. При виде такой каргины деже каменная

статуя будет счастивной. Но такого достигнуть очень не просто. Мы живем в келителистической стране, е счастые всек возможно только при соценными. В сели же взять нешу сегодичшино мязны, то мы увядым, что моди у не под у не соценым, что маганы старается всеребованы, что маганы старается всеребования, что маганы стравется всеребования, что маганы быть стравется всеребования, что маганы быть стравется всеребования страва даже по телем биничестве даже по телем биничеств

Такого счастья себя я не желаю.



Счетъв — это состояние, в котором человек не является несчастным. Возможно, так записано в словаре! Хотя это еще не определение. Что же такое для меня счасъе!

Первое — здоровье. Ну, это каждому ясно.
Второе — друзья, Невозможно быть

счастимвым в одиночастве. В-тратык — возминоть быть козянном самому себе. Пока я этой возможном самому себе. Пока я этой возможном самому себе. Пока я этой возможмогаются оказывать на меня дваление. И родители, и преподавители, «Старайся, Томим, будь панныкой. Ты же учишься на доктора! Ты же станешь получать боль-

Применительно ко мне счастье в том, чтобы стать доктором. Очень многие готовы включиться в эту гонку. А гонка бешекая, участвоать в ней совсом не просто, она стоит больших сил и денет, большого чапряжения. Твой преподаватель, кажется, только и думает о твоей неспособно-

сти комкурировать с другими студентами. Заго в итоге эте самая жизнь ведет вас к настоящему счастью — к положеиню доктора и хорошим заработкам. Все силы и все деньги, которые вы вложили в эту гомку, к вам возвращаются,



По-момму, счастиней станешь тогда, когда преводопевшь ясе заботы материаного херактеря и сможевы» обратить свое винивнем не духовную сторону жале За деньст счастья, конечно, не куливы, но они, между прочим, дютут поставить сомскателя в более предлочтительное положение».

Итак, для меня счастье заключается в благополучин, в любимом человеке, в работе, которая, помимо морального удовлетворения, избавит от метериельных грудностей и не будет забирать мое свободное время.



Больших денег для счастья не мужно. Нужно столько, чтобы нормально жить. Я по специальности монтер, деньги зарабатываю неплохие... Счастье — это совсем другое.

Человек должен так организовать свою жизнь, чтобы в нем нуждались, — вот что такое счастье!

АЛЕКСАНДР АЛЬЯНЫХ, 20 ЛЕТ. ХАРЬКОВ, СССР



Счастье, по-моему, пот наков: приносить пользу людям, работать на всеобщее благо и не болять. При этом, в думаю можно быть счастливым, даже сознавая себя вполне рядовым работником народного хозяйства. Но важно другов: каждый человек обязан найти себя в любимом дева. В жизни как бывает! Один на работе только и смотрит на часы, как бы скорее домой. Другой же трудится не столько ради денег, сколько ради идеи. А для счастья необходимо прежде всего представлять, какому делу себя отдаешь. Удачи, как правило, радуют, трудности портят настроение. Хотя трудности меня еще и раззадоривают, заставляют собраться, что-то изменить, подумять о новом рвшении. Поэтому в даже их считаю необходимым компонентом счестья. Они еще больше обостряют твою редость, когде цель достигнута.



Для меня, как и для многих, счастье состоит в общении с людьми, в контактах, в том, чтобы встречаться, расставаться, путешествовать.

утешествовать. Я неспроста выбрала сферу криминоло-

гии. Существует целяя система, которея деляет людей нечастными. Колько у нес было разговоров остуденческих беспорядках, причем виновеньии чаще всего считали студентов. А дело в том, что полиция не понимеет превований студентов, и в этом непомнамании вообще коренятся истом за и несораедителести в наше время...

Я хотела бы посвятить свою жизнь делу сотворения добра. Для этого я и поступила на фокультет права. Я вижу свое счастье в свиом процессе такой работы на бляго людей, особению на бляго не-

«Ровесник» обращается к своим читателям с предложением откликнуться на анкету. Итак, каково ваше представление о счастье и путях достижения его?

как ты ворешься за него ?

которых несчастных, хоторые полали в заколдованный круг преступной жизни. Их мужно вызволить из этого круга во что бы то ни стало.





Счастья нет. То всть я хочу сказать, что безоблачное, абсолютное счастье - химера. Такого человека вы не найдете. Одной из жаких-то важных составных частей обязательно будет недоставать. Либо одного, либо другого. Достигната богатства, так семейная жизнь не спожится. А может елучиться и наоборот,.. По-моему, счастья может достигнуть только обеспеченный человек, у которого асть семья и налажены контекты с его окружением. Конечно, и у этого счастливца могут быть всякив неудачи и шероховатости. Однако я EMV BC6-TAKK COBSTVIO OCTAHORUTECH M HR желать для себя лучшего счестья. Потому что, если он и дальше будет его искать, то большего все равно не найдет, а может быть, даже и растеряет, что имеет,



Каждый для себя сем определяет пределы страны под названиям Счастье. Многие представляют себе его на основании сказочных образов детства. Я считаю, ворослый человек сказкам верить не должен! А мне, взрослому человеку с дипломом инженера, это и вовсе на к лицу. Для меня счастье наступит тогда. когда простыя максиканцы дайствительно будут хорошо жить. Не знаю, в какой MADA & CMORY BIOGRAM BOMONE & STOM в большой, малой, но постараюсь это сделать обязательно, потому что хочу быть счастливым. Для себя я не смог бы придумать ничего лучшего, чем то, что предлагают основололожники идеологии - марксизма-ленинизма. Для них счастье — в борьбе. Не в узком смысле ультралевых — взять винтовку и стрелять, хотя и текая возможность борьбы не исключается, Бороться в широком смысля слова - значит поступать теким образом, чтобы вюдям было видно. для кого и ради чего ты стараешься, чтобы люди отчетливо поняли, где правде



Сместье для меня будет состоять в том, чтобы облетить судьбы людей, которые страдают. Счестье — в улучшении положеныя унетемьями. Я когу стять за годы ученыя не просто спацыялистом, но Челове-ком. Поэтому после окончения универститета я собирають посв'ятить себя мучетем собирають по стятить себя мучетем собирають по стятить себя мучетем стятить стятить стятить стятить собирають стятить стятить

Общество мові стряны стоит перад пицом сотен праблем. Поэтому, когда я стану не ноги, я не буду ограничивать своих интересов удкопрофессиональным кругом. Я не хочу уподобляться мешнег есть, слать, тратить деньги, и чувствовать сабя иесмастным, когда все асть



Когда я буду совершенно счастина? Может быть, когда получу практику и люди с одобрением застоворят о новом докторе. Когда смогу помогеть больным не только печением ик болезней, но и в материальном смысле. Тех, у кого мапо денет или нет совсем, буду лечить Бес-

платно Однико в собкрвюсь вести себя осмотрительно. Опасаюсь зависти, недоброжелательства. Люди бывают разные, и не нужно забывать, что весьма существенная толика кашего счастья находится в их руках.



Истинное счастье одного немыслимо в отрыве от счастья общества. Я котел бы, чтобы мна заказали выполнить проект целого города.

Я не очень недерось, что мне придется строить таком город. Хотоя это не означает, что я буду несчестным, Человен, кото-рый хочет почувствовать соба счестиным, можно должен просто познача самого себя. Это учено для тото, чтобы обнерументь интиуамно для тото, чтобы обнерументь инти-



Счастье трудно поиять как общий закон, ведь у каждого оно свое. Смертельно больной Шопен был счастили счастьем великого артиста и композитора. А Николай Островский, когорый боролся за счастье всего человечества!

Обыкновенный рядовой человек может быть счестлив тем, что жизнь его идет нормально, что никто не мешеет ему после работы выкурить сигарету, походить по лесу, полежать на траве, почитеть газету. Разве не тем!

Как достигнуть счастья, вопрос сложный и бесполезный, и я не предеюсь таким мечтем. Вот вы обратите внимание — мечтательные люди часто бывают несчастными. А надо жить и радоваться жизни.

> Анкету провел В. ДУБИНСКИЙ

АНКЕТА "РОВЕСНИКА" На ынче осенью счастье в моде, как пос ледные работы Пикассо и галстуки для женщии Свядетельство тому

письмо людям счастливым и имеющим для этого все основання» Для автора соминий пет счастье в сегодияшней Франции возможно Более того оно обязательно Автор так прямо и лишет

Разговоры о счастье, как равывые о на циональном велячин, янут везде. Кинт Повеля обсуждают за ужином, в газата по телевиденном что касается потребътлей счастъя, то недавияй опрос Института общественного мнения помазал, что То общественного мнения помазал, что То псиетото французов в конечном счете удовлогворены своей с удобой.

И все-тами, что есть счастье? Для до им получить как можно больше песто, а для другку, скажем для Дногена или жиппа, освоемодиться даме от малого, что у ими есть, чтобы потом не рамонаро, что у ими есть, чтобы потом не рамонаро нестьен в рабе, а рачей объщного — нобавиться се от мучийшего верута. Счастем меняет се в в каждую япоху, сию зависит от общим выемий и даже от сскова Может бать, менений и даже от сскова Может бать, моняе между таком, иму производ нем в каждую в пожу по моняе между таком, иму производ выемий в даже иму производ выемий в даже иму производ выемий в даже иму производ моняе между таком, иму трениям собужде выями? Вековая мудость гажент, что вые в девежах счастье, » А кажсо отпоше-

Макан Допра, одна теля и того ответнителя и того ответнителя по продуктивнителя и того ответнителя и того о

Повель мет дальные Душа это, комен во, прекрацею, по она может расциятать только в сытом и ухоженном теле. Вот повему Повель обращается к обществу с призываем производить каждый дель больтория обращается к обществу с скольку совречение западное имустрадальное торгоше общество справляется скольку совречение западное имустрадальное торгоше общество справляется ставляет человену, по мысли Пореки, соль не асе счатель сто, во всиком случае, кое не асе счатель сто, во всиком случае, кое

Свое доивантельство он доводит до парадокса «Когдя в прикожу в средико французскую семью, я вижу предметы, стерьяму необходимости: колодильник, стиральную машину, телевному, часто— автомобиль. Я вижу также бесполезиме венди, ижиги, и вот оин-то и твердит изм беспрестанно. «Кожо песчател Кекое несчатель! Кожое несчатель!

этот модный продукт-

CHACTLE...

Жерар БОННО, французский журналист

Поведь отупшет мисчин, галенция, ети элагально объекто выведено и воляест во в учего какеству, утверждает манили в пористем в принер какеству, утверждает манили съектория в принести в принести принест

это Повель. - Мое детство проходило в инщем пригороде Я ходил в школу, подложив в прохудившнеся ботники газетную бумагу и освещая себе дорогу фонариком» Здесь он затрагнаает чувствительные струкки. Французы, познавшие оккупацию, жидкий эрзац-суп, вечера без света и зимы без угля, понимают такой язык Им не надо ехать за тридевять земель в Азню или Африку, чтобы узнать, как вытом, что живут лучше своих родителей (78 процентов ответов на опрос Института общественного мнения) Недовольство высказывают как раз те, кто не в силах припасть к источникам массового потребления крестьяне, ремесленинки. Medicine торговцы, жалующиеся на «адский ритм Комфорт, возможно, и не делает счастли-Это уж точно

Повелю трудию возразить, когда он коворит, что материальный прогресс сам по себе — прекрасиям вещь Было аремя, когда китяйские императоры легом ввозили в Пекин сиег с горима вершин, чтодить в Пекин сиег с горима вершин, чтофукт экспиться доже замороженнями фуктатури об при при при при при при при при инкр этот фокуе властителей Поднебесной Империи под, силу среднему французум.

Судя по опросу, французы синтают, им их образ жания нее больше ствидартизируется. Повель не колеблясь говорит об этом как об услеже демократин Нивелировние сверху, синтает он, соддет справедлявость, а без чунства справедлявости счастве невозможно ревы мает отниодь не просто о страсти ревы мает отниодь не просто о страсти

к приобретательству, как это может показаться. В вх словах проскальзывает имое чувство, чем то, которое владело скарелами из классической литературы Доктор Пьер С. признается, что он лю-

Доктор имре — призвается, что он звопереману з ейе посилон ованаши выспереману з ейе посилон ованаши вывидения, как медьмают десятих марок обезама, зукатурены себя ботатаны Жак ана Р. 30 лет. объесиет, почвыу она обот автривы «Спек» у меня кашкого добт автривы «Спек» у меня кашкого посоставлять чусткую, как танимомтрогаю тилия и мед. покутаю к рождеству увершей Есля у меня положе пастроение в жау к аправижаюру Лоски В., чивозст тещерь вокруг каж полутия згоройся ст тещерь вокруг каж полутия згоройся ст тещерь вокруг каж полутия згоройся дет вторям жизнь. Лучше Не таккя раз-

Западное общество проподтасило своим дасамом не производство, в потробъемие По обе стороны Аглантики исе тромче слащится долуги «Качести» ожили!» Повсть считает, что этот процесс необратим. «Когда человек перестает пачкатыся из работе, он долет чистоты вокруг Во время отлака он требует теперь роскоши прежней аристократии усращения, тишимы, залени, чистото неба»

Итак, следует ил присудить Повелю победу нокаутом? Дело, однако, не так просто, как кажется Ибо счастье—странная птица в тот момент когда ее вот-вот готовы упрячать в клетку, она улетает

Ге, кто полагает что познали статъве, смахнают на героп певи так дебринкара, где поется «Я счастиям и дебринкара, где поется «Я счастиям и дебринсеть телевиро, лее программи, обе влете У меня машина есть, и приемии так мей, Я счастанай Но кажиую поеть доспе от метает стать «пирятом ким эесним разобнямося Так и паш мир; у мего свои ночные кошмары. Повель, концемо, рего повель, концемо, не может мумокровать.

Поведь, конечно, не может изгоряровать
иниешиях се угровы яденрой катестрофы, загрязнения среды, виндеты стран
«третьето мира». Но он возмущен пря виятертьето мира». Но он возмущен пря виае толли претенциозкам мыслагеней, псевдоэмспертов и фальлициях вителлектралов, аростно стариошихся предватить редальные трудялости в краиме предваменования ради удовольствия предречь монец сегса.

От Жюля Верня до Виктора Геого XII век рокала светабые уголии Поемала светабые уголии Поемала светабые уливляется, почему наш вех мискит адокалинскы Он выдит в этом результабоболежин, которую свям жазывает «синистрозом», результат подлагного заговора, замышленного «Всемирной церковью пессимизма»

Такая постановка вопроса позволяет ему миеть на руках получо колоду козырей Но строгого экзамена оза не выдерживает Писателы, святающие вирши или манипу-дамующие статестическими дамными, по сути, лишь эхо жизни. И есля они пред-саматься по правы по прадами по дамными по беспокой стем по дамными странают под-линию беспокойство людей западиве общество счастья и в си-западия собщество счастья и в си-западия общество счастья и в си-

алх избалится от трегог Оно изобряю пилоля счастья—усположена, стимулять ры, возбудятьсям Сегодия во Франции прави прописывают их больше получилторя прави прописывают их больше получилхоляция та уто ора им безурерингог секса, – вряд яв можно утвержать, что повые системны Моходежи недостаточно повые системны по-посноу отражен дух поменения по постоя по поменения поменения по по несемения по негодинения по по негодинения по по негодинения по по негодинения по негодинения по по негодинения по негодинения

Рвутся семейные связи, мания удобств заставляет забывать обо асем. Одна цифра дает представлени о состоянии нашего

 От франц. «sinistre» — мрачный, зловещий



Фого Анри Картые-Брессона

общества: 8 процентов взрослых в сегодняшней Франции не знают, где живут их родители, не знают даже, живы они или

Людей меняля насильственно тануть к такому счестьов Большая васств воряцт, потому что ее гомят к лему ускоренным марш-броском с полкий быльпадкой и без призвола Статаших бросают на обочане на проявло судобы. Один не хотят инешнего счастья просто потому, что к праучаем к инмым ценностик Другия еден произвольных другия еден просто-парафот и боль и меня и меня произвольных при на просто-парафот не будет места.

И потом, человеку всегда нужно знать, куда он ядет. Не может быть ничего более пугающего к болезненного, чем лихорадочная спешка без цели, спешка, где опыт отцов ее изжеп сыновям и где дк сктилетиям разница в возрасте уже порождает бездву. Система инчего не остав ляет случайности, она безжалостиа и суха, как формальная логика Человек мечтает узвать свою судьбу

отведенное ему лично место, оправым вколцее преблювите в этом мире. Это тол. составиля часть его счастья Но видутериально-практичное общество Запада вуждляется лишь во взаимозамеклемых сосбах Многие французы строит спое маленьмое видивидуальное счастье за забором общества сцастью, вграв в жируям с судьбой из тогализаторе или получая эрали рефенность и чтени тор-

сковов Никогда еще астрология не была столь популярна, как в наш век мауки. Со времен Сократа в Христа Заплад нестда учил, что задача человека — реж лизовять себя как личность Счастье заключалось в том, чтобы обрести равновесем между скомим потросбностями, мечта-

Сетодия труд разложен по крохам Кто может мечата создать какуп-инбуды вець от начала до коица, вещь несущую отнечаток его личности, его уменця и мастерства? Человек, так бы высоко оч ин стоял, отчетанно сознаст, что имеет ценность только выутри организации, аки река, несей то, вправляет и определяет чуть несей то, вправляет и определяет чуть несей то, вправляет и определяет чуть метот по пределяет в пределяет и уть пределяет чуть стоят в пределяет чуть пределяет чуть пределяет чуть пределяет пределяет в пределяет чуть пределяет чуть пределяет в пределяет чуть пределяет пределяет в пределяет в пределяет чуть пределяет пределяет в пределяет

буржуазном индустриальном обществе, писал Сартр, человек перестал быть целью, превратившись лишь в средство-Никогда еще человеку не были даны такие широкие технические возможности гля высказывания и самоутверждения Никогда еще он не обладал большим тосугом для того, чтобы холить свою оригинальность Но никогда доныне у него не было настолько отобрано право быть самим собой, быть личностью. Запад, когда-то породивший дичность, превратил ее сегодня в бессмысленную роскошь Как подобная вешь не может не отразиться на идее счастья -- самом лачном из всех онущений? Упрямый француз тщится приспособить

Упримым орваніцу тинген приспосоміть вывеснемную обществу потресняма взеобмет выесть машину, по меттает бать
даня на доргее. «Средненномуєтній
клуб», фирма по организация отпусков,
дана
простора. Но Робизноми Крую сегодин
стать недаж, беди тодько не клутить
стать недаж беди тодько не клутить
стать недаж, беди тодько не клутить
стать недаж беди
стать недаж
беди
стать недаж, беди
тодько
стать недаж, беди
стать
недаж, беди
стать
при
ста

треболения в том, что ой сорывать мейлы вою иншурой Сърытно выя выпорежданая войнавет в толову человеку, человеку человеку человеку человеку согольно следать от как только следать от куптирования образования и полько следать от куптирования образования образования и полько следать от куптирования образования образов

действуя всю жизнь по рецепту, он вдруг открывает, что... счастья ист? Наступает отчаяние Подлинное, стращное Между тем реклама только доводит

до последнем чертия, до кариматуры стремделен жупить счастье Какой человем сталение жупить счастье Какой человем когда его предлагают? Но вот покупка спедана Потутому, когда мы задаем ему вопрос, он отвечает, ито удовлетворем, и добавляет, что, возможно, это и есть счастье Но, может человем создава для того.

Но, может, человек создавя для того, чтобы предолежать, емя сублажать себя может, ему всегда нужна звезда высоко впередя? Полкому счастьем вряд ля можно назвать колодильных и машнну Ни дляж любовь и семью Все это, конечаю, чето не купитьт на за кажже едиых нужно. Но нужно и еще кос-что, чето не купитьт на за кажже едиых нужство, что ты находишься на своем месте в мное

Перевел с французского Б. ТИШИНСКИЙ



TOTYFOE,
KPACHOE N
4EPHOE

ак известно медицинсьие препараты до того, как их начинают применять в больницах и продавать в аптеках, испытываются на подопытных животных — бедных, ио верво по-

натемах, испативаются на подолытым животимых — бедпах, но верко послужняющих и продолжающих служить мах, мышах, собанах и, висонец, обезынах. Одяжно то, что подходит для ведицины, не подходит для тесницения. Телевидения. Телевидения. Телевидения. Телевидения. Телевидения. Телевидения и по учение по собать по собать и по учение по собать по собать и по учение по собать и по учение по собать и по собать и по учение по собать по собать и по учение по собать по собать и собать и собать по собать п

Одлажды мие довелось быть подопотиным женаютным — не будем уточнять, каким именко, — для американского толенецения. Крупиейшая телькомпания Эн-Би-Си обкатывала новые рекламные романи, чтобы отобрать из рекламные романи, чтобы отобрать из ние принять участие в эксперименте за получая не в качестве журиалисть, а просто так — в лотерейном порядке

Оно по воле случая оказалось в моем почтовом ящике. Устроители подобных экспериментов рассылают приглашения, пользуясь телефонной книгой, выбирая свых «свым» семьнос» и «кроликов», так сказать, наугад. Вместо морковки приглашение судяло шариковую ручку.

Репортер по долгу службы обязан менять профессию. Это стяло настоямы аксиоматичным, что даже породило сответствующую рубрику. Так вот, я срешил превратиться на время в павловскую собаму, а честно заработанной шариковой ручкой описать мои подопытыма переживания

Эксперимент проходит в одном ми куринейних театров на Бродее. Театр был в простое Мозинал, который в мем простое Мозинал, который в мем простое Мозинал, который в мем простое одал зал в аренцу, Народу дв. меняют тому солы шариновое ручен. Просто иногда человену хочегел побывать в шжуре своих предтем. К тому же без угрозы для здоровья и с полной там образы простое объект престое объект простое объект простое объект простое объект простое

Котда все мы — «пролникт», «свянкт», «мыши», «собальны, «обесаньны, расселись по местам, нам раздали обещанные шарнковые ручки и мещь имет, размеры которых привели бы в ужас даже видавших виды кадровичов

На сцену вышел весьма благообразный джентивмен и довольно пространно, но четко объясняя нам, что от нас требуется. Я не буду столь пространея, но постараюсь быть столь ми четким

Нам предстояло просмотреть десять рекламных роликов, а затем отметить в анкетах наиболее запомнившиеся сій гуацци, слова, лица — мужские и женские, предметы штапия, домашието обиже отметить наиболее поправившийся цвет, линию одежды, носметические аксессуары, прически.

Откровенно говоря, вслушиваясь в пояснения весьма благообразного джен— Те зрители, которые сдадут свои анкеты заполненными перед выходом билетерам, получат еще одну, дополнытельную шариковую ручку! - возвествя он, заканчивая свой инструктаж

И вот многие мои соседи, только что выбросившие анкеты, стремглав иолезли за ними. Количество, как известно, переходит в качество...

Эксперимент, участником кл-торого мие домелос быть — являемие вполив рядовое для вмернизиского телемдения рядовое для вмернизиского телемдения по домень проводится регулярно. Оми развиобразна по форме, во одинет вразиться, переменно телемдения с предоставляющим предост

Программы американских телевизион ных компаний восьма изобретательны. Они рассчитаны буквально на все слои общества, на все возрасты; учитывают географию, этнографию, национальные и расовые особенности - ведь чистокров ного американца не существует, он фигурирует лишь в статистических дан-ных, не более Телевизионных компаний в Соединенных Штатах — пруд пруди Каналов там больше, чем на Марсе И функционируют они, по сути дела. круглосуточно Вы можете включить свой телевизор в любое время дня н ночи, и, будьте уверены, на каком-нибудь из бесчисленных каналов что-то будет происходить: кто-то кого-то будет убивать или любить, продавать покупать, развлекать или завлекать.

Мы очень много пишем о насилии и сексе в американском телевидении. Насилия и секса в американском телевидении и впрямь хоть отбавляй, правда, в этом отношении оно все еще уступает пальму первенства кинематографу Но мы очень мало пишем о другом ком поненте, занимающем, я не побоюсь сказать, основное место в меню голубого экрана Америки, - мещанстве Разумеется, пандиты голубого экрана вписывают мещанство в свое меню под совершенно иным названием - «американский образ жизнив - и полают его под совершенно иным соусом - «Американская мечта» (Это не описка Именно с большой буквы) Никто не знает точно - соцнологи спорят об этом до хрипоты. - сколько но преступлений совершается в США под влиянием гангстерских фильмов. ковбойских лент. петективных

Но если говорить об ущербе, который наносит американской нации телевидение, то никакие гангстерские фильмы, ковбойские ленты и детективные серии не могут сравниться с тан называемыми «мыльными операмы». Мыло агих опер постращиее любого калибра. Последний, по кряйней мере, таралтирует тебе митовенную плаковые пределатирует человеном. Первое постоянию, изо дил в день смывает с тебя все человеческое.

Что тяжое «мыльныя опера»? Это, как правляю, скомее «яз яняняя», который разрабатывается в форме міногосерніко об фильма, давщегося вногдя слоіз, а то к дескластью, в зависняюств от уследа доставать праводу пера» выборного с таким расчетом, чтобы они накладыва дись за ситуации, прибименные и реальной действительности, и одноврежной действительности, и одновожной действительности, и одноваться действительности, одноваться действи, одноваться действительности, одноваться действительн

«Мыльная опера» никогда не затягивает вас в глубины человеческих трагедий, но она и не катапультирует вас в заоблачные выси «сладкой жизин». У «мыльной оперы» свои правила игры Так, в ней не могут участвовать миллио-неры. Почему? Разве стать миллионером не самая заветная мечта американпа? Разумеется. Но миллионепов в Америке кучка, а телевидение в Америке смотрят миллионы Многосерийные фильмы «из жизни миллионеров» могут привести к тому, что зритель в конце концов отчетливо поймет непо стижимость своей мечты - голубой принимая во внимание распространение цветного телевидения. А это его ожесточит. Тщетность может перерасти в зависть, а зависть, чего доброго, в ненависть

Герои «мыльной оперы» - это затрепанно пресловутые «простые люди». «средние американцы». Те же врачи. инженеры, фермеры, представители все возможных профессий Их поназывают на работе и в семейном кругу. Но показывают в смещениом кадре. Они живут «чуточку» лучше, чем в действи тельности, в меру лучше, чем в реальном мире, настолько в меру, что верит-ся в достижимость этой «чуточки» й поэтому хочется ее достичь Вот, например, «мыльная опера» под назва нием «Тайная буря». Ее герои - архитекторы. Они живут в нвартирах, которые «чуточку» лучше обычных, ездят в автомобилях, которые «чуточку» луч-ше реальных, имеют жен и любовинц которые «чуточку» красивее на-

Принцип «чуточку» универсален для «мыльной оперы» Его применяют не только и профессиям. Существуют специальные «мыльные оперы» для негров, пуэрториванцев и других расовых и национальных меньшинств. паселиющих Соединенные Штаты Америки. В течение нескольких лет компания Си-Би-Эс крутила фильм о медицинской сестре-негритяние, работавшей у зубного врача еврея. В этом фильме внешне, ка залось бы, все было «как в жизни». За небольшим исключением. Медицинская сестра-негритинка ни разу не испы тала на себе расовой дискриминации, а зубной врач-еврей - антисемитизма И гардероб медицинской сестры был

 чуточку» лучше обычного, и стоматолопический кабинет врача «чуточку» превышал привычные стандарты. А в остальном фильм-серия вполне отвечал реалиситическим стандартам. экран был голубого цвета, кровь — краского, лица негров — ченого;

Небольшое отступление Я уже товорил, что в емыльных операхь миллионеры не фигурируют. Не фигуриру от в виги замемитиве киносерои. Антеров для «мыльных опер», как правило, побупрают пооредственных, играенцикчугонцу» дучше простах смертных счугонцу» дучше простах смертных стоящение. Така вынимание зрителя койцентрируется не на звезде-знаменитости, а на случация двер

Прицип «чугочку» распространает са не гольно на материвланые блага. Посновку емьяльные операт денегорям опрементация объемы произходит на данном огреже времени происходит на данном огреже времени остражають Рост претуповающие размежений принижает угровающие размежений принижает угровающие размежений принижает угровающие размежений принижает угровающие и при дажного. Растут безрабочных и инфава или, и их томе, представьте себе, «от-ражмого» Но кам? Чугочку. На этот раз чугочку — без кванече

Возьмем, к примеру, войну во Вьетнаме. Эта кровавая, несправедливая колониальная война плилась более десяти лет. Но «мыльные оперы» настойчиво замалчивали ее. Политическая сверхзадача постепенно стала входить в противоречие с приглаженным реализмом. Телезрители каким-то шестым чувством уловили это, и успех «мыльных опер» оказался под угрозой. Тогда мозговые тресты американского телевидения начали впрыскивать вьетнамскую тему безвредными дозами в «мыльные оперы». Кан правило, дело сводилось к тому, что один из героев серии попадал под мобилизацию и уезжал во Вьетнам. Или его там убивали — трагическая развязка, или он возвращал-ся— счастливый конец Сам Вьетнам с его проблемами оставался за

Для того чтобы окончательно вытравить «нежелательные эмоции», авторы «мыльных опер» стали посылать своих гепрев во Вьетнам в качестве... добровольцев. Делали они это под влиянием столь модной и неотразимой несчастной любви. Проблема американских военнопленных также разрабатывалась на параллельных рельсах политической эксплуатации и слюнявой сентименталь-ности. Скажем, возлюбленная ждет своего суженого, хотя его считают погибшим, и стойко сопротивляется блазнам новых знакомств. Ее верность вознаграждается — «герой»-военно-пленный возвращается Другая девица оназалась менее стойкой. Она выходит замуж Суженый возвращается. Начинается новая фаза классического любов ного треугольника А Вьетнам? Вьетнам остается за бортом. Волее того, под спулно культивируется ненависть к вьетнамскому народу, который, мол, в своем упрямстве и нежелании принять принесенную на штыках и поджаренную на напалме западную цивилизацию разбивает счастье простых американских семей.

Нечто аналогичное происходит с

проблемой преступности среви малолетних и наркоманией. Сама эта проблема лает возможность «оживлять» мерное течение «мыльных опер» детективными завихпениями. Вспоминаю «Так вептится мил» Мил в этой сепии вертелся вокруг мелких семейных дрязг и интриг, которые распветали на роскошном фоне «чуточку» улучшенной жизни прилично зарабатывающих оби тателей нью-йоркских пригородов Но вот газеты забили тревогу по поводу роста преступности и наркомании Еще бы, каждые шесть часов в Соединенных Штатах умирает один жертва наркомании. Сам президеят США в официальном обращении к конгрессу назвал наркоманию «национальной проблемой номер два» после инфляции О статистике преступности говорить не буду. Она общензвестна. И вот на каком-то этапе полуватывая тему дия, разрабатывая ее как новую моду сезона, авторы «Так вертится МИD» ИСКУССТВЕННО ВВЕЛИ В СЮЖСТ ДВЕ новые фигуры: «отрицательную» молодого негра, сбывающего наркотики ложительную» — средних лет священника, противопоставляющего KDECT виприцу и церковь - подпольному притону. Священник, разумеется, берет верх. Цель достигнута, многозначная цель, во-первых, вина за распространение наркомании возлагается на негри тянское население, на так называемых «пушеров» — обитателей гетто больших американских городов, во вторых, возвышается роль религии, которая в последнее время, как и доллар, подверглась существенной девальвации в Соединенных Штатах. (По данным Института общественного мнения Гэллапа, еще никогда со времен первой мировой войны посещаемость церквей в США не опускалась до столь низкого уровня і Как и в случае с вьетнамской войной, остаются за бортом социальные корни преступности и наркомании, остаются за бортом люди и круги, зарабатывающие на них Социальная трагедия девальвируется до уровня детективного пустячка, вкрапленного в мещанскую мелодраму

А знаменитая «пропасть между поколениями»? Американская молодежь все больше и все настойчивее отвергает моральные и материальные ценности, которым поклоняется общество Желтого дьявола. Бунт молопежи многолик. Одни идут в комсомол, другие идут в хиппи. Олни обращаются к научному коммунизму, другие бегут в «коммуны». на лоно природы, исповедовать и пригублять жизнеопасный коктейль из воззрений Руссо и демагогии «председателя Мао». Что ж. «мыльные оперы» то же отражают «пропасть», вернее, пытаются перепрыгнуть через нее. Как правило, эта проблема трактуется по стандарту библейского сюжета о возвращении блудного сына. Парень или девушка, разумеется из «приднуного семейства», на какое-то время уходит в хиппи - это дает возможность режиссерам и операторам раскрутить живописные картины «коммун» и щекочущей чувственность «свободной любви», - а затем, разочаровавшись, прозрев, возвращается на круги жизни своих родителей, сбрив бороду и оставив баки «чуточку» подликнее, чем у отца, если это парень, и волосы «чуточку» подлиниее, чем у матери, если это девушка. Корни,

социальные корни протеста молодежи лишь скользят по голубому экрану, не имея никакой возможности зацепиться за него.

Война во Вьетнаме, молодежное движение заставили правящие круги Соелиненных Штатов еще более усилить свой карательный аппарат. Вспомним расстрел студенческих демонстраций в Кенте и Лжексоне, вспомним зверские избиения мирных митингов и манифестаций в Чикаго. Вашинстоне и Нью Волке Полицейский как-то сам собой стал символической фигурой, в которую трансформировался дядющка Сэм агрессор, реанционер, душитель свобод. Обычно полицейского в Соединенных Штатах называют «копом». Это сланг. Он не несет никакой политической нагрузки. Но в последние годы полицейского стали называть «пиг», то есть «свинья». более того — «блади пиг». то есть «кровавая свинья» И это уже не сланг, а политическое клеймо, не жаргонное словечко, а плакат-вызов. Фигура полицейского превратилась в

Пропагандистский аппарат американской государственной машины развернул усиленную кампанию по реабилитаики и героизации полники. Телевидение. разумеется, не осталось в стороне. Оно активно включилось в эту кампанию Появился новый жанровый вариант «мыльных опер» — о полицейских. Мне особенно запомнились две «мыль ные оперы» о полицейских. Одна называлась «Ночной патруль». Ее герои несколько полицейских, которые патру лируют улицы Сан-Франциско на слу черно-зеденом автомобиле. В одной серин наши герои "пасают старушку на объятого пламенем дома: в другой - убеждают молодого безработного не выбрасываться из окна небоскреба: в третьей - возвращают несчастной матери ребенка, затерявшегося в базарной сутолоке. И так далее. н тому подобное Герои-полицейские молодые симпатичные ребята. Ну просто пай-мальчики! В отличке от настоящих они удивительно милы и интеллигентны, вид у них отнюдь не отпугнвающий, даже физически они мало напоминают «копов»-геркулесов. Короче. обыкновенные парии, такие, как мы с

Вторвя «мыдыная опера» — о, если можно так върдантел», «дружиншиках». Их трое — белви парень, белвя девушная и пареннегр, бен с участи на полиза и пареннегр, бен с участи на полинаша тронка произвет в мир хиппы и нариомаюв и, комено ме, спасает за болушине души, выводит их на путьслети и истипы У тронци сооб «крестный отец» — помялей полицейский стимики, дает ей наставлени — ие только профессиональные, по и, так сказать, модально- тический сказать сказат

«Мылыкые оперы» о полиции также придерживаются принципа «чуточку». Разумеется, в Соединенных Штатах попинейские переводят через улицу сленых и калек, спасают старух, задыха
оцикся в помертом утарь, находит попомертом утарь, находит пона карманного воришку, пойманного в
метро или в киногеатре. Но разве в
метро или в киногеатре. Но разве в

атом суть карательного аппарата, который содержит господствующий класс Америки?..

Когда то было принято называть Голливуд «фабрикой снов». Он в влоямь был и в значительной степени остается фабрикой, штампующей на целдулониной денте сны, но сны несбыточные, о Золушках, выходящих вамуж за сказочных принцев; о чистильщиках сапог, становящихся королями Уолдстрита: о галких утятах, превращающихся в роскошных лебедей — кино-эвезд, балерин, оперных див, Телевиление в отличие от Голливуда - «фабрика полуснов». На телевидении Золушка не выходит замуж за сказочного привца. На телевидении обыкновенияя девушка находит обыкновенного парня И они женятся. Прямо на ваших глазах И не только в «мыльных операх», но и на самом деле. Я имею в виду серию под названием «Найди себе пару». Из аудиторки приглашают нескольких парней и нескольких девушек. Их сажают в отдельные кабины, так чтобы они не видели друг друга Водущий залает им вопросы -- выясняет их вкусы. симпатии и антипатии, Если у кого-то они совпадают, то ведущий делает «совместимой паре» предложение от имени своей компании. Разумеется, расходы на свадьбу, на устройство молодоженов компания берет на себя. И, что вы думаете, многие соглашаются, Телевизионная любовь с первого взгляда. Как это мерзко, как унизительно, как антисуманно

Телевидение в отличие от Голлинуда — «фабрика полуснов» На телевидении чистильщии сапот не превращается в короля Уоля-стрита. Но заго ему могут подарить могоролиер, мебельмый гарнитур и даже загомобила, Опрмиюне другие, рекламируют с помощью таких вот «подарков» свою продучщию. Телевидение делает на этой рекламы шоу. Компании платат глевидению, а расплачивается в комечном счете арытель

Я начал свой рассказ с истории о том, нак мне довелось быть подопытным телекомпании Эн-Би-Си вернее, ее рекламодателей. Они - подлинные хозяева американского телевидения В Соединенных Штатах шутят: что такое телевизионный спектакль, фильм, шоу? Ответ: небольшая пауза между двумя рекламными роликами. Эти ролики нак раз и диктуют содержание «небольшой паузы». Вот почему вы почти инкогда не увидите на экране американских телевизоров выступления симфонического оркестра, серьезную драму, настоящую, а не «мыльную» Они «чуточку» того, «чуточку» в стороне от главной магист-

А с голубого жирана вместо подлинного лица страны, искаженного блавненной гримасой социальных кедугов, на вас смотрит робот и суррогат, ульабаясь жевмужной форгификацией вставной челости, отполированной до умолювачительного блеска зубной даставной челости, отполированной до умолювачительного блеска зубной даставить установать подагости выми, расшифровывающимися как «американский борав жувяны» «с-часть-е» — как бы напоминает о его общественном жеректере, указывает на необходимость сопричастности) Если я не смогу «вовлечь» мир (пусть хотя бы в лице близких друзей) в круг своего счастья, поделиться с ними этим счастьем, то есть доставить им хотя бы частицу той радости, какую испытываю я, то я не смогу быть вполне счастливым «Счастье личности вне общества, — заметил как-то Алексей Толстой, — невозможно, как невозможна жизнь растения, выдернутого из земли и брошенного на бесплодный лесок». Быть счастливым — значит уметь дарить другим богатства своей души, свои таланты, знания. Только «растрачивая» себя, вы можете испытать чувство полноты, осмысленности собственного бытия в этом мире. Человек может даже пожертвовать во имя людей, во имя высоких идеалов жизнью — и быть счастлив, принимая свое решение. Разумеется, при том непременном условии, что побуждение к такой жертве (как, впрочем, и вообще ко всякому дару, всякой трате) будет исходить «изнутри», глубоко уходить корнями в «природу» этого человека. Так вдруг обнаруживается тесная взаимная связь счастья и общественного долга, напряженность и сам характер которой определяются типом господствующих в обществе отношений. Без учета этих отношений счастья не понять. Потому что счастье не только иживети в общественных отношениях, но и рождается в них. Одно из трагических противоречий кепителизме кек раз в том, что счестье, сохраняя свой общественный характар, добывается каждым в одиночку — зачастую в ожесточенной борьбе, грызне, в крови. «Счестье» наступает сепогом на горяю «доягу», а в итоге убивает свое общественно-гуманистическое начало и открызает путь для тирании «долга», который здруг обнаруживает, что он вовсе и не долг, а воплощение воли господствующей верхушки, «Если взять нашу сегодняшнюю жизнь, — говорит в анкете Одд Терье Хакенсен из Норвегии, — то мы увидим, что люди у нас разобщены, что камдый старается вскарабкаться к заветной цели любой ценой, иногда даже по телам ближних. Такого счастья себе я не желаюх Такого счастья и в самом деле не пожелаешь никому. Хакенсен справедливо видит выход из положения в изменении харантера общественных отношений: «Мы живем в капиталистической стране, а счастье всех возможно только при социализмен. Быть может, сам того не ведая, молодой корвежец повтория слова Карла Марксе, сказанные им более ста лет назад: «Коммунизм истинное счастье всего человочестие», Ни Маркс, ни его последователи вовсе не хотят этим ска-

зать в духе плоского оптимизме, будто коммунизм (социализы) автоматически делает всех людей счастливыми В конце концов даже в идеальных условиях многов зависит от тебя самого. Но коммунизм как общественный строй имеет перед капитализмом уже то неоспоримое пранмущество, что он создает объективные условия для счастья большего количества людей, чем когда бы то ни было прежде. Дв и не только в количестве дело, хотя это тоже немаловажно. Социализм создает предпосылки для более содержательного счастья Счастья, ориенти рованного, как иногда говорят сегодия, на более высокое «качество жизни», то есть на решение такого рода творческих задач, на такие жизненные цели и теков понимание смысла жизни, какие способны удовлетворить зепросы не узколобого мещанине, а человека, развитого физически и духовно, обладающего тонким вкусом, разносторонними интересами, развитым сознанием и самосознанием, ставящего и решающего грандкозные задачи преобразования мира. Однако и при социализма паред каждым, кто аступает в

жизнь, всякий раз заново встает вечный волрос — «как про-

«СИНЯЯ ПТИЦА» СЧАСТЬЯ

Счастье каждого человека, словно река, питается многими источниками и зависит от множества обстоятельств. к...не нужно забывать, что весьма существенная толика нашего счастья маходится в их (людей. — Э. S.) руках». В этих словах сирий-кого студента Ризколлы Сенднави немало правды. В наших руках счастье других людей, в их руках наше счастье, и, как это было подмечено не раз, трудно быть счастливым среди всеобщего несчастья. Не стоит, однако, истолковывать зависимость нашего счастья от внешних сил и обстоятельств в духе ратализма. Как и не стоит полагать, будто в подлинно свободном социалистическом обществе вся полнота ответственности за счастье каждого пажит на плечах государства.

Социалистическое общество, решая общенациональные задачи, создает тем самым определенные объективные предпосылки для всеобщего счастья, а значит, и берет на себя определенную долю ответственности за счастье каждого. Заметьтене всю ответственность, а лишь определенную ев долю. Да иначе и быть не может, поскольку свободное общество предоставляет каждому право и возможность самостоетально распорядиться этими объективными поедпосывками и выбрать свою дорогу к счастью. А там, где свобода выбора, там и ответственность за него. Об этом не мешает дишний раз напомнить: ведь случается, что люди (молодые и немолодые), у которых жизнь «не сложилась», склонны винить в этом кого угодно — семью, школу, начальство... — только не себя. Что ж, иной раз бывает и так, что, восстанавливая справедливость, приходится спрашивать и с начальства, и со школы, и с семьи. И все же в большинстве случаев человеку, обнаружившему «невесомость», а то и пустоту собственной жизни, надо бы в первую голову спросить за это с себя самого.

В жизни так бывает, замочает в анкете Александр Альяных. что кодин на работе только и смотрит на часы, как бы скорее домой. Другой же трудится не столько ради денег, рев домом. другом же трудится не столько ради денег, сколько ради идем». Вот эту самую «идею», или, лучше ска-зать, конкретную цель, способную придеть тасей жизни смысл и наполненность, и должен отыскать маждый неполем Найты счастье — это, в сущности, найти свое место в жизни, найти такое общеполезное дело, которое и было бы тебе по плечу. и отвечало бы твоим вкусам и интересам, давало бы тебе возможность, как говорится, «почувствовать себя человеком». У советской молодежи, кек и у всех гражден нашей страны, общая главная цель, но в рамках этой общей цели важно уметь определить свою жизненную цель, которая захватила бы тебя, а не заставляла постояно «смотрать на часы».

Конечно, для этого нужно научиться разбираться не только в окружающем мире, но и в самом себе. Как резонно замечает один из участников анкеты «Ровесника», человек, который хочет почувствовать себя счастливым, «должен просто познать самого себя. Это нужно для того, чтобы обнаружить нити, совдиняющие тебя и общество». Одного яншь самолознания для счестья, превде, столь же мало, сколь и для свободы, Но в качестве шага к определению жизненной цели и ве практическому осуществлению самопознание — один из ключей к счастью. Как и самовоспитание, точнее - развитие способности и счастью. Да, именно способности — умения радоваться жиз-ни, отдаваться «души прокрасным порывам»... Эти качества не менее нуждаются в развятии, чем, скажем, музыкальные, ли-

тературные и прочие задатки.

Смотрящь иной раз на деловито-сухих и отрешенных молодых людей с наигранным выражением «государственной озабоченности» на лице, видишь, как человек делает из своей жизни «мероприятие», и невольно вспоминаешь чеховского «человека в футляра». У нынешних беликовых «футляр», понятно, модерного (хотя и стандартно-сврийного) покроя, но это на меняет сути дела. Беликовы, говорят, тоже бывают по-своему счастянны, когда достигают цели, но какое это жалкое, глуповатое счастье... Нат, напускная сухость, ложная серьезность, искусственное подавление «души прекрасных порывов» не имеют инчего общего со служением великим целям и осознанием серьезности обстановки и стоящих перед обществом задач. Они обедияют и уродуют человеческую жизнь не меньше, чем вичтренияя и внешняя расклябанность, легкомыслив и отсут-CTRUE WHATE I FORDERS

И снова невольно всплывают в памяти образы авликих пролетарских революционеров, «Для знавших Карев Маркса -вспоминала его младшая дочь Элеонора, — нет более забавной легенды, чем та, которая обычно изображает его угрюмым, суровым, непреклонным и неприступным человекоми. Напротив, близкие и товарищи знали его, продолжает Элеонора Маркс, как «самого живого и самого веселого из всех когдалибо живших людей, человека с бъющим через край юмором и жизнерадостиостью, человека, искренний смех которого был заразителен и неотразим, самого приветливого, мягкого, отзывчивого из товарищей...». И не случайно в упомянутой выше «Исповеди» Маркс повторяет знаменитое изречение: «Ничто человеческое мне не чуждо» Вот это умение радоваться жизни и при этом оставаться борцом, быть «человеком в полном смысле слова» и должны воспитывать в себе молодые люди нашего общества, стремящиеся к счастью, Счастье не вещь, его, как и любовь, не запрешь,

птицу, в клетке, чтобы любоваться со стороны. Любовь через страдание — явление нередкое в жизни. Но и путь к настоящему, богатому игрой света счастью тоже не всегда усыпан розами. И потому, дорогой читачель, мне хотелось бы завершить наш разговор прехрасными своей правдой сповами Писарева: «Когда жизнечная борьба уже превратилась в сознательное стремление к определенной цели, тогда человек может уже считать себя счастливым, хотя бы ему пришлось упасть и умереть на дороге...к



Пово сдине-жомей» еще но услед зафинствроать на один споварь. Попробуем разобраться и нем. Диск — это пластинка. Жомей — традиционно спластинка. Жомей — традиционно спрастину предуставать предуставать предуставать предуставать предуставать предуставать предуставать при обращить предуставать при это обращить предуставать при это обращить предуставать при это придает термину, так сказать, положительную одинаету.

Западным радиоспушателям, однако, ве требуетем разъльснять, что такое диск-жомей: это человек, комметируюций по радио программым поп-музыки. Диск-жомей — профессия погулярная, потому что от человека в дикторской полителя, Это он разраст кому, учиск метолителя, Это он разраст кому, учиск ис-

а кому славу соля у ставу, ст

Няже мы публикуем два материкал. Первава — номого Дона Аймаса, получившего первый приз американского музыкального журилал. Выблора в категории диск-мореев. Его откровения между музыкальными момерами, достаточно поизаательны. Но вот какие это комера, почему от выбирает для передачи те яли невые грамалики — об того из первы прамалики — об того из первы первы прамалики — об того из первы перв

Кто же тогда занимается подбором репертуара, кто нацеливает диск-жокея ма новинки поп-музыки? Об этом рассказывает зо второй статье западногрманский журналист Р. Рудорф.

Вот здесь и выясинется, что «холяни музыкальной программы» (так часто инсекте себя диск-кожей) — вошес не золяни. В пластиночной бизпесе холяни тот, кто вкладывает в вето деньти, — фирмы граналиса. И двече образы правительной собразы правительной капиталоборот индустрик зер, годопой капиталоборот индустрик зерх соляном доститает трех с положной миликардов вырок. Но, как говорится, при чем тут вскусствующей собразы протися, при чем тут вскусствующей станов.

ДЖОН ДОНАЛД АЙМАС: «СКАЧУ НА ЗОЛОТОЙ ЛОШАДКЕ»

Вы спрешиваете, как я работаю? Моя программе начинается ровно в 6 утра. «Ол рейт! Вас приветствует Аймас из Нью-Йорка. Сегодия первым номером идет незабвенный шедеар Элвиса -Пресли

«Пламенная побовь». Я посвящаю его девушкам, пребывающим в настоящее время

а бесплатных роддомах темп, т

R = Aжон Доналд Аймас. R = звезде. Только не в инко, и не на теловидении, и не в музыке — с музыкой инчего не вышло, лытался, несколько лот убил, и все

равно на вышло

И все-таки я звезда. Я верховный дискможей Нью-Йорке, штага Нью-Йорк и Соединенных Штатов Америки Сейчас в скежу еще одну глупость, и вы будете шожированы или, наоборот, польшены. Мне это

нетрудио. Сказать вам, почему у меня все это получается? Потому что в ЗНАЮ, что вам

лучается Потому что в ЗНАЮ, что вам нужно. Я тясок же, ясе вые, или был гаким же, как вы. А вы попробуйте статьтенны же, как вы. А вы попробуйте статьтенны же, как вы. А вы попробуйте статьтенны же, как вы домень и вы поражения и домену, и вадих в чропис-ройсем Вот мене сайчае узнают не улице, прости встотробых а раздаю—— жалко, что лий А поночку, в свол комментеторскую вебнику и буду втолковывать тутому черному микрофону то, то кому сказать всем вым.

Как в веду программу! Я созываю на спой «коктейль» вымышленных друзей их у меня несколько, «Билли Сол» — давочник-евангелист из тех, кто именем бога ухитряется продеть вем что угодно: от письменного отпушения грехов до протухших цыплят: старина «Крэйзи Боб» утробным голосом он предсказывает судь-бу и погоду; «Судь» Хэнгин» — эдений стопроцентный вмериканец, для которого жестохость полиции лишь «забавная частина нашай кавмократими: «Коммантатор из Вашингтона» - тот брякает всякие несусветные политические «сенсации», врода того, что Чан Кай-ши уехал с Тайваня и намеревестся основать первую в истории «Национальную Китайскую распублику Пуэрто-Рико». Последняя мифическея личность — сладкоголосый «Брат Лав», проповедник из негритянского квартала. Он деет бедным прихожанам советы, как ручше использовать свои телесные достоинства

Все эти ребяте «нахально» вмешнявнотся в мои комментарии и трактуют музыкальные вести всяк по-своему. Тексты я пиру заранее, но, недо сказать, в налисанном виде они многое теряют.

Говорят, мом передачи привлекают даже тях, кто инкогар веньше не образивенныемия не поп-музыкальные программы Хотя вот надевно я получил письмото одной девушки. Оне пишет, что перестале меня слушеть: «Мие осточретеля се эта ваши «я, я, я», за которыми не стоят инчего существенного». Ну и эря.

Это наше диск-жокейское дело такое этиснуть себя, свою личность в кесколько сокунд между музыкальными номерами, потому что если вы не будете слушать кмавно меня, мом передачи, то грош мне

цена как диск-жокею

А во время церемочние вручения мие мистрації вімпердаві в отмоло яот такующи туку — заявился в обличів одного на мо- ми персонамом — вкляли Соляв. Наценти на себя бельні димисовый костом и пасторскую черную шлялуу. Негруктаский каругат пел «Аллимуйя» м всякие церковные гимнів, а я мес в минорофот такую околосчицу, что администрация не могле ни слова вверную. Публика в зале вытраж

щила глаза — уж такого они никогда не видели. Думаю, надолго запомнят.

явдения дружену, евдения закольняя; Провада, орида работав в Кинкпоры, активнова, яго тода работав в Кинкпоры, ком предерим поредич об меня и приятик за клевену. Отделалися въткам келууски, мо радости было мало. С тех пор в стервось не очень разгуляенская келууски, от законе предустава в предустава с предерина при стервось не очень разгунечно, естъ) не цервонопосъ — отделиваю КК в зефере ток, что первя летя:

Но уж если певец мне нравится, я ему такую рекламу дею — благодари потом, парень, Дона Аймаса!

Де, вы не думайте, что мне все это просто

Дв, вы не думойте, что мне все это просто девств. Господи, я уже четыре года ожизу нам монах. Я не пью, не курго—это тусмент моэти, е мом моэти доргог стоят. У меня нет ни жены, ни детей: разоцеатся, жешали реботеть. Дружьй Нет, дружба требует временм, а его-то мне и не хватает

Зато теперь я король в своем деле. Я диск-можер, я объекзываю пластиния, и деже самому норовистому слушетелно и отогорую в старостию то себя желений с смену что-можеростию от себя желений с смену что-можеростию от себя желений с смену что-можерости с смену с смен

Попытаетесь использовать мою кухног милости процуп, Посмотрум, что получить св. Но советую запомнить: сейчас лучший диск-жокей в, я беру все призы в этой сумасцедшей скачее с препятствиями, и гора тому, кто попытается обойти меня на финицие. Джом Доналд Аймас умает рабочто, уже всегий Эй. Майк (это мой звучто, уже всегий Эй. Майк (это мой зву-

кооператор), снимей наушники. Хватит, ребята, на свгодня

Перевела с английского Н. РУДНИЦКАЯ

Р. РУДОРФ. западногерманский журналист

КАРУСЕЛЬ ДИСК-ЖОКЕЕВ

Покоме, все радностании ФР объявана вдруг фестинал любем и исполнителю шлитерая Юргену Маркусу; стоило только дисчомово «Тарис-Люскей» постан вить в своем хитярарая поселку Мерока вить в своем хитярарая поселку Мерока режими — В ут же неделю сосудения сверсия радностаниия «Обропазонаер Завравелючия» этот следвамі шеделя с обесвенный хитярара — третьим по счету; не такуртском радио постан объявлесь четвертий, дя и в баден-беденском «Толувет» стору достан в постан толу достан с постан постан постан толу достан толу доста

Другой примерт хор «Лес-Хаморрыз» выдает новыму «Мама Лу», Тут же песеме завоевывает первые места сразу в «Зодвестфунев» и в «Омногоральніском радио». В последующие недели сия неприхотимая мамаше вынезет не ведущие места в житиэрадах всех радностанций ФТГ — дохино подумать, Удуго ем возпоная Отрым «Тельдек», выпустанцая эту пластнику, не оставьс выбкладе

Такие ващи происходят у нас в ФРГ постоянно. Хотя на музыкальный рынок выбрасывается еженедельно 150 пластинок (а число фирм грамзаписи и организаций, занятых их распространением, равно примерно 50), на ведущие места в хитпарадах западногерманских радиостанций каждую неделю выходят одны и те же песни. Слушателям подвется дежурнов блюдо — болтушка из визга пополам со сладким соусом. То немногие номера исторые пользуются предпочтением фабрикантов шлягеров, буквально вделбливаются в уши «фэнам» — поклонникам. Вдалбливается одно облюбованнов название за другим, поскольку никакая другая отза другим, поскольку никакая другая от-расль экономики в ФРГ не пользуются такой регулярной, прицельной и бесплатной рекаамой по радио как мафия шлягеров

Правомерно ли столь грубое определенив - мафия? Да, ибо индустрия шлягеров вездесуща, а вместе с тем едва заметна общественности как организованная сила. Где бы она ни выступала, она выступает бесшумно (в полную противоположность своей продукции). Там, где она рассчитывает на противодействие, не брезгуют ни скрытым нажимом, ян тихим подкупом. Подобно нью-йоркской спиртной мафии в годы «сухого закона», мафия шлягеров обладает образцовой системой сбыта своей продукции. В систему эту входят в ФРГ, во-первых, около 5 тысяч дискотек (танцзалов), во-вторых, около 100 тысяч музыкальных автоматов, в в - третькх -радио и телевидение Как же конкратно работает эта систама?

Как же конкратно работает эта система? Хоть она и кажется громоздкой, ключик к ней очень прост. Этот ключик — диск-жокей.

В последние 20 лет мы стали съвдеталми роста полужрности и престима новой профессии. Диск-жокев — потные, криклевые и болимые поды, стаящие одна пастнику за другой, отпускающие в променутам малиме остроты, на ресстающие особым музыкавными мергоном. Но менно эти-то суятаные поды и стали надежнейшими агентами междунеродных концернов музыкальном моды.

Работодатели эрмини диск-жоковев — концерны — не считают уместным прэмо оплачивать их услуги. Они скроммо стоят в стороме и уступают эту соминтальную часть общественным учреждениям, непричасть общественным учреждениям, непример радностанциям, гле выступают, так сказать, диск-жоков-зевады (занятия чрезвычайно пробыльное). Ну скемем, таким с как Дитер Хек — в кароде он более известен под кличкой атомас.

Концернам удобно такине, чтобы дисоможеве оплачавать содержитата, дисотогагратирников. Там для пучшаго сбыта протить тыску базастных гатиго. И изсолец, оплата переложена на делицов, промышственности объектов предоставления и старуженными автоматов, то старуженными объектов предоставления объектория эстерялого разговать по пивиушами и обегализами отродисти предместия

Независимо от статуса все диск-жокен заинтересованы в одном: всегда преподносить «самое актуальное». А вот что актуальней всего, решают как раз и не они. Это решают за них радиостанции, программирующие вкус и требования мололых посетителей. Наивную молодежь винить за это трудно, если и умудренные профессиональным опытом деятели радио и телевидения зачастую не догады ваются, что сами они подвержены воздействию хитроумного механизма управ ления и контроля, гозодиного фирмами. выпускающими грампластинки, Мехенизм этот работает вот как. Из

50 долгоиграющих и 100 обычных, вженедельно выбрасываемых на рынок пластинок определенная доля рассылается в рекламных цевях бесплатно - журнали-CTAM COCTABBIERS COOCDAMS HA DEDIG M пражде всего городским и сельским диск-

маквям-частникам

Попробуйте представить себе положение такого сельского диск-жоквя. Вот он получает от фабриканта пяток бесплатных пластинок. Да не дай вму бог лишиться регулярного и бесплетного притока новинок — вель это основа его заработка (или приработка)! А лишиться его очень легка — стоит только диск-жокею проявить непокорность, стоит ему, «независимому предпринимателю», вообразить себя дайствительно независимым и начать составлять собственные независимые про-

Разументся, строптивый диск-жокей не станет получать писем, где фабриканты черным по белому пригрозят лишить его своих даров (такой неосторожности фирмы себе не позволят). Нет, его просто вычеркиут из картотеки адресатов, то есть из списка получателей бесплатных пластинок. И с этого дня оные приходить перестанут... (Что с ослушниками разделываются именно так, мне, подмаргивая, признавались ответственные сотрудники многих музыкальных фирм.) Если элополучный диск-жокай к тому же не сам владелец дискотени, он вскоре будет уволен: хозяин поищет себе агента попокладистей и

порасторопней.

А оставшись без работы по профессии. он рискует вдобавок вылететь и из «Немецкой организации диск-жокеев» (ДДО). Организация эта (с центром в Авхене) один из самых действенных органов управления и контроля, созданных фабрикантами для наблюдения за диск-жокеями-частниками. В ДДО самовластно распоряжается некий Клаус Квирини. Он по собственному усмотрению принимает в объединания минмую элиту диск-жокаев и рьено заботится о «добром поведении» членов этой команды, выдавая им номерной членский билет. А шаксы на обильные бесплатные поставки новинок имеет лишь тот, ито может предъявить этот выданный Квирини членский билет (звые языки прозвали его «справкой о музыкальном арийском происхождении»). Натрудно сообразить, что лишиться такого бильта боится на только наемный дискжокей, но и владелец собственной диско-TOWN

Другой способ надзора — контрольные писты проигрывания пластинок, которые каждый агент обязан вести для оплаты отчислений за проигрывание. Правильность ведения этой отчетности проверяется ревизорами.

Кек видим, средства просты, но эффективны. Для диск-жокея-частника якшиться притока бесплатных пластинок или лицензии ДДО на право работы в дискотеке — смерти подобно. В этой сфере

контрольный механизм, созданный фабрикантами, работает безотказно.

Меньшая и куда более могущественная группа в мафии диск-жокеев от таких примитивных средств давления уже не зависит. Это какая-нибуль сотия составителей программы на радно. Диск-жокеи высшего класса предпочитают более экучные названия своей профессии — например. пмодераторы», «хозяева музыкальных паузв и т. п. И ставки их гораздо выше от 2500 до 4 тысяч марок в месяц.

Казалось бы, опираясь на финансовую независимость радиостанций, они могут с полной непринужденностью составлять программы по своему виусу. Однако в действительности репертуар шлягеров в HY MYSHRADERHY DAVIGE M XHTDSDSASE TON же аккуратно совпадает с очередным набором новикок, рекламируемым фабрикантами, как это происходит в провинциальных дискотеках

Странным это может показаться только профану, да и то лишь на первый взгляд. Если присмотреться повнимательней, обнаруживается, что радиожокой столь же зависят от фабрикантов, как и их сельские коллеги в трактирчиках

И многие признают эту зависимость от-

крыто. Так, один из известнейших радиожокеев, Аце Шмидт с Гессенского радно, FORDDAT: MAN KONNING IS MIN DOTORAL HO собственного мнения не имеем». Его ноллега Ганс Феррес уточняет: «И не диво! Ведь у нас мало средств, чтобы заказывать музыку самим. Мы вынуждены обращаться к пластинкам».

Это верно. Только не мешает задать вопрос, почему, вместо того чтобы потрудиться в каталога звукозаписай, всегда обращаются иманно к новинкам, которыя предлагаются фабрикантами для «продан-

На то текже есть своя причина. Господство шлягеров-новинок основано на принципе отбора, практикувмом на всех радиостанциях. Дело в том, что составители музыкальных программ, диск-жокан (или как они там още называются), обязаны еженедельно знакомиться с ковайшей продукцией на так называемых «комиссиях по прослушиванию». Но прослушивать по 150 пластинок каждую неделю, разументся, не способен никто (недаром комиссии эти получили в своем кругу прозвище «камеры пыток»). В результате выбор и здесь запрограммирован: для просаушивания выбирают названия или номера пластинок, уже знакомые радножокеям. Они заранее прочли похвалу им либо в специальных журналах (намецких или международных), либо в аннотациях, которые регулярно рассылаются прессбюро фирм. В конце концов у радножокевя вырабатывается почти автоматический условный рефлекс, как у собак в олытах Павлова. Так выбор репертуара превращается в фарс.

На подбор «хитов» для очередного парада влияют, конечно, и письма радио-слушателей. Почта обильна. Так, Гессенское радио (его вудитория равив 3-4 миллионам слушателей) получает каждый хитпарад по 400—600 писам. А аргумент «слушатели пишут кам» в чести на всех радиостанциях. Между тем всякий радиожурналист знает, что письма отнюдь не выражают подлинного мнения аудитории, никомм образом не отражают вкусов большинства слушателей. Напротив: они способствуют диктатуре дурного вкуса пишущего меньшинства.

Дело в том, что отклики на хитпарады по большей части пишутся членами «фэнклубов», е их в ФРГ около тысячи. Я сам копаясь при случае в почте, быстро обнаруживал обилие повторных лисем завза

тых поклонииков «своей» звезды Фэнклубы — өще одно эффективное опущие в пушку фабрыкантов Созданотся они разъездными рекламными егентами фирм грампластинок, и удобным поводом для этого служат вечера автографов, гастроли звезд и тому подобные мероприятия. Так как фэнклуб есть клуб поклонников той или иной звезды, от членов вго инчего, кооме поклонения, не требуется. Естественно, наибольшим количеством фэнклубов обзавелись те звезды, которые совершают частые турке по провинции

Фэнклубы великая сила еще к потому что у них есть собственная прасса: в ФРГ издается около 500 клубных газет. Газеты (как и сами клубы) живут в основном за счет субсидий - скрытых (в них печатают коммерческую рекламу) и прямых. И все 500 газет непрестанно трубят: пишите в поддержку вашей звезды и ее новой пластинки. Пишите в нашу газету и на Бревые клубмены Еледуют этим призы-

вам. Они пишут Ведь довелось же им разок астратиться лично с великой завздой. н посему чувствуют они себя возведенными в дворянское звание. К тому же они непререквемым образом убеждены, что обладают верным музыкальным вкусом: стоит вилючить радио, и в эфире звучат как раз те мелодии, которые они просят Круг замкнуяся.

Фирмы не стесняются и в открытую подкупать людей, от которых зависит реклама того или иного шлягера, - крупных диск-жокеев, руководителей радиопрограмм и т. д. Мне известен такой пример: несколько лет назад одна фирма, выпускающая пластинки, оборудовала частные автомобили ряда ведущих радножокеев полными стереофоническими установками (разументся, бесплатно, в виде иподарка»). А начальнику музыкального отдела Сварского радио, Раймунду Гессу. фирма пластинок БАСФ пыталась праподнести роскошный холодильник.

Для того чтобы все выглядело, тек сказать, в рамках хорошего тона, фабриканты шлют презенты и авторам критических статей. Это просто-де дань связям фирм с общественностью («паблик рилейшиз»), знак уважения к прессе и к средствам массовой информации вообща. Шкала подарков простирается от авторучки до ящика вина на рождество или на день рождения. С одной стороны, фирма демонстрирует свое беспристрестие и бескорыстие, а с другой — вдруг клюнет? Тогда фирма подкинет еще и еще...

Конечно, разъездные заряжальщики музыкальных автоматов такими экаками внимания не избалованы. Это, так сказать, пехтура мафии диск-жокеев. Но и ее двятельность вполне окупается. В счетных устройствах автоматов запрограммированный акус публики находит непосредственнов цифровое отражение, принося фирмам желаемый доход. А какие пластинки при перезарядке автоматов следует изымать и какие новые вставлять, это заряжальщики знают заранее Словом, успех гарантирован: спустя не-

делю после появления в первом китпараде новый шлягер уже запущен в музыкальные автоматы, в магазинах он нарасхват, в других хитпарадах карабкается все выше и выше, гремит в дискотеках... Карусель вертится безостановочно.

Перевел с немецкого А. ЧЛЕНОВ



A KTO A

PACCHA3

Курт ВОННЕГУТ-младший

, Клуб Парика и Маски» — наш любительский театраль-ным кружов в Северном Кроуфорде сдиногласно решил поставить этой весной «Трамвай «Желание» Теннесси Уильямса, Дорис Сойер у нас всегда была за режиссера, но ия этот раз заявида, что начего не подучится - у нее серьезно больна мать. Вот и вышло, что эту руководящую должность цавизали мые, котя 10 сих пор мис приходилось руко водить только рабочнии, устанавливавшими комбинированные алюминиевые рамы со ставиями, которые я продавал Конечно, я поставил кое-какие условия, когда брался за ре жиссерскую работу, и самое главное, чтобы Гарри Нэш сдинственный стоящий актер в нашем кружке - взял ту прав которую иград Мардон Брандо. Когда распределяли роли, Гарри отсутствовал, и я не знал, возьмется он за эту роль или нет. Он вообще инкогда не приходил на наши собрания, Стеснядся, Не то чтобы он пропускал собрания на-за каких-то там дел Женат он не был и вообше с женшинами не знался — да и среди мужчии у него друзей не было. Просто ов избегал всиких сборны по одной причине он не мог двух слов связать без готового текста

Гак что пришлось мие на другой день тащиться в скобя ную лавку Миллера — Гарри у него клерком работвет — и просить его согласия По дороге я звглянул на телефонную станцию — они мие прислади счет за разговор с Гонолуму,

в в жизни своей не звонил в Гонолулу

Там в в умнаса эту красавину а первый раз Опа сиклона и окошечемом. И она мне объяснила, что техефонивая комвания поставила машину-автомат для выписывания счетов, по нока эту машину не отладили как следует и она что-то пошаливает. Она приехала исалино—привезла эту машину в — А лам к мам надолого — спросма в — мей управлятися.

В каждом городе я живу месяца по два, сэр.

Глаза у нее были синие, прелестные глаза, только ин надежды, на любопытства в них не было, ни проблеска. Она ине сказала, что так вот и странствует из города в город

сме двв года — всегда и всем чужвя И тут мне пришло в голову, что ведь она может смграть Стелау в нашей пьесе. Стелая — это жена того тяпа, котого прого играет Марлом Брандол, жена человека, чко родь в хотел поручить Гарри Нэшу. Я объясиял ей, когда и где у нас наризачены матерские пробом. и прибовым, что своим прихо-

Она так удивилась, что даже немного ожила.

Знаете, ведь мне первый раз в жизни предлагают при-

нять участие в наком-то общем деле.

- Что же. — сказал я, — лучший способ сразу познакомиться со славными людьин — это сыграть с ними в одной

Она сказала, что ее зовут Элен Шоу Сказала, что сделает скорприз мне и себе самой. Может, просто возычет да и придет

Как то кто-то заметил, что надо бы Гарри похазаться псикиатру: пора бы ему стать более интересным, ярким и в жизии — тогда он, по крайней мерс, хоть женится, а момет, и работу себе подыщет получше, чем эта писанина у

Милоопо за потъпроят поливов в непелю

Когда в зашел к Миллеру и сказал Гарри, что меня назначили режиссером и я хогу дать ему роль, он спросил, как обычно, когда ему кто-нибудь предлагал роль, и, по правде сказать, это был грустноватый вопрос — А кто в теперь?

Актерские пробы я проводил, как всегда, в зале собраний на втором этаже нашей Публичной библиотехи. Дорис

Сойер — наш бывший режиссер — пришла поделиться со мной своим богатым опытом. Мы с ней вдвоем важно восседали наверху, а те, кто претендовал на ролн, ждали внизу. Чтобы доставить удовольствие Гарри — да в самим себе

- мы попроснян его читать сцену, где он быет свою жену. И он так за это взялся, что мы будто увидели повую сцену, которой у Тенвесси Уильямся и в помине не было На Гарри был коротег кий двубортный пиджачок, как у выпускника средней школы, со складочкой на спине, и крохотный галстучек красного цвета с лошадиной головкой. Он сиял пиджак и галстук, расстегнул воротник, повернулся саннон к нам с Дорис - это он накачивал себя, чтобы войти в роль. И рубашка на спяне у него лопнула — хотя с виду она была со-вершенно новая. Это он ее нарочно порвал, чтобы с самого начала еще больше походить на Марлона Брандо,

Когда он обернулся к нам, это уже был широкоплечий красавец, самоуверенный и жестокий Дорис подавала реплики за Стеллу, его жену, и Гарри так ее закрутил, что эта оченьочень старенькая леди почувствовала себя очаровательной беременной девчонкой, чей муж, необузавиный как горидла, вотвот расшибет ей голову. А с нее это и на меня переквнулось Я читал за Бланш — по пъесе это сестра Стедды, — и прова анться мне, если Гарри не нагнал на меня такого страху, что мне показалось, будто я сам стал потрепанной красавицейюжанкой

И пока мы с Дорис приходили в себя, словно просыпаясь после наркоза. Гарри положил на стол пьесу, натякул пиджачок и снова превратился в бледного клерка из скобяной давки. - Ну как, как я, справился? - спросил он, и сразу было

видно, что он вовсе не уверен, дадут ему эту роль или нет — Что ж, — сказая я, — Для первого раза не так уж плохо - Спасибо! - сказал он, пожимая мне руку.

- Скажите, вы там, внизу, не видели красивую девушку, новенькую? -- спросил я, Я ждал Элен Шоу.

 Не заметил, — сказал Гарри
 Но оказалось, что Элен Шоу пришла-таки на репетицию в вдребезги разбила наши с Дорис надежды Мы мечтали, что наш «Клуб Парика и Маски» в кон-то веки выпустит на сцену по-настоящему краснвую, взаправду молодую девушку вместо очередной видавшей виды сорохалетней особы, которую приходится всеми правдами и неправдами выдавать за девчонку Но Элен Шоу нграть не могла даже под страхом смерти Что

бы мы ей ни давали читать, она оставалась той же барышкей с той же самой улыбкой наготове для каждого, кто придет жадоваться на телефонные счета

- Милая. - скязала Доркс, - я хочу задать вам один интимный волрос

Пожалуйста. — сказала Элен.

- Вы когда-нибудь были влюблены? -- спросила Лоркс. -Я только потому спращиваю, - добавила она, - что восноминание о любви могло бы вас согреть, оживить. Элен сдвинула брови и глубоко звдумалась

- Вы знасте, я ведь все время в разъездах. И там, где я бываю по службе, все мужчины уже женаты, а я нигле ве вадерживаюсь надолго и им с кем другим познакомиться не

 Ну а в школе? — спросила Дорис. — Разные там обожатели и детские влюблениости, а?

Элен и иад этим вопросом глубоко залумалясь и сказала:

- А мне и в школе приходилось то и дело переезжать. Папа у меня строитель, он все время ездил со стройки на стройку, так что я то с кем-то здоровалась, то прощалась — н все, Да-а, — сказала Дорис
- А кинозвезды не в счет? спросила Элен. Нет. конечно, не взаправду. Я никого не видела — только на экране . Дорис взглянула на меня, потом на потолок
- Да-а, пожалуй, можно считать, что это тоже любовь. Тут Элен несколько оживилась:
- Я по многу раз смотрела фильмы про любовь и мечтала, что выхожу замуж за героя.
- Угу, сказала Дорис Большое спасибо, мисс Шоу, — сказал я. — Пройдите винз и подождите вместе со всеми. Мы вас вызовем
- Пришлось вскать другую Стеллу. Но не было такой просто не было в нашем клубе ин одной такой женщины, с которой бы жизнь не стряхнула утреннюю росу, Я вздохну і
- Одка сплощная Бланш! то есть в котел сказать, что у нас полно увядших женцин, которые могут сыграть роль Бланш, увядшей сестры Стеллы. Такова жизнь: двядшей Бланш на одну Стеллу

 А когда находишь Стеллу, — сказала Дорис, — обнаруживлется, что она понятия не имеет о любви

Мы с Дорис решили, что надо попробовать последнее средство. Надо застявить Гарри Наша сыграть эту сцену с Элек -Может, он сумеет зажечь ее хоть чуть-чуть, — сказал я

- Эта девушка - негорючий материал, - ответила Дорис. Мы крикнули Элен, чтобы она поднядась к нам и послади кого-то разыскивать Гарри. На пробах - и даже на релетициях — Гарри викогда не оставался со всеми Как только кон чались его реплики он меновенно скомаялся в какое-нибуль убежише, откуда ему было слышно, если позовут-

Элен подвялась к нам наверх, и тут мы с удивлением увидели, что она вся в слезах, - стало ужасно ее жалко Господи, — сказала Дорис, — да что же это, милочка, что

«илось» - Ужасно, правла? — сказала Элен, не подкимая головы Дорис ответила единственной фразой, которой утешают в та-

ких случаях расстроенных актеров-любителе-

жих случаях расстроенных актерроенновителей — Ну что вы, дорогая, вы... вы чудесно сыграля. — ничего подобного, — сказала Элек, — Я ходячий холодильник, сама знаю. — Она расплахалась еще горше. — А что

я могу поделать, если у меня такая жизнь? Я только и знала, что мечтать о кинозвездах, как иднотка А когда и встречаю славного человека в жизни, я вдруг чувствую, словно меня посадили под стехлянный колпак, и, как бы я ик овадась, мне даже и дотронуться до этого человека нельзя

И Элен оттолкнула что-то, словно в вправду ее окружал стеклянный колпак

По лестикце кто-то гулко затонал. Похоже было, что водо-

лаз выбирается из бездны в своих ботинках, подкованных Это Гарря Нэш на ходу превращался в Марлона свинцом. Брандо. Вот он показался в дверях - руки ,у него свисали чуть не до самого пола. Он уже настолько вошел в поль, что при виде плачущей женщины презрительно скривил губы. познакомьтесь, пожалуйста, — сказал я, — это Гарри, познакомьтесь, пожалуйста, — сказал я, — это
 Элен Шоу. Элен — Гарри Нэш. Если вы будете играть Стеллу, он будет вашим мужем.

Гарри и не подумал пожать ей руку Он сунул руки в карманы, набычился и окинул ее с ног до головы таким взглядом, будто срязу содрял с нее всю одежду. Слезы у нее высохли в

игновение ока

 Хотелось бы, чтобы вы сыгряди сцену ссоры. — схазад и — А потом — сцену примирения

— Идет, — сказал Гарри, не спуская глаз с Элен. От этого взгляда одежда на ней испарялась так быстро, что она и прикрыться не успевала. - Идет, если Стелл не будет доматься — Что? — сказала Элен Она стала красная, как помидор — Стелл — Стелла, — бросил Гарри — Это вы Стелл, моя жена

Я роздал им тексты. Гарри выхватил у меня роль и «спасибо» не сказал. У Элен руки что-то не слушались, и мне пришлось вложить тетрадь в ее онемевшие пальцы Что тут можно выброскть? — спросил Гарри

- Что? - я не понял - Тут в одном месте нависано, что я выбрасываю из окна

- приемник, сказал Гарри Что бросать? Я сказал, что приемником будет железное пресс-папье, и от-
- л сказал, что приставления короли с смерти Откуда начинать? спросил Гарри, повел плечами, и мышцы у него заходили ходуном, как у боксера, разминающегося перед боем - Начните на несколько реплик раньше того места, где вы

бросаете приемияк, — сказал я. — О'кэй, о'кэй, — сказал Гарри, а сам все раскалялся, раскалялся. Он пробежал глазами ремарки. — Так-так. — сказал он. — Я выброшу приемник, она побежит за снену, я ее дого-

ню и врежу ей разок Верно, — сказал я

О'кэй, детка, — сказал он Элен, и глаза у него сузились в

шелки. — На старт! Внимание, крошка! Пошли! Когда сцена кончилась, Элен Шоу была вся в поту, как портовый грузчик, и обмякла, как угорь без воды. Она села, приоткрыв рот. и голова у нее свесилась набок. Разлетелся вдребезги тот стеклянный колпак, под которым она чувствовала себя в целости и сохранности Какой там колпак!

 Даешь роль или ист? — зарычал на меня Гарри — Даю, — сказал я

- Лавно бы так... - проворчал ов - Hy, я пошел... До ско-

- рого. Стедда, -- сказал ов Элен и вышел, изо всех сил грохнув — Элен? — позвал и. - Мисс Шоу?
- М-м? сказала она
- Вы будете играть Стеллу, сказал я. Это грандиозно!
- Ля? сказала оня. - Не знала, что в вас столько огня, милочка, сказала До-

- Огия? - повторила Элен. По-моему, она еще не соображала, что под ней стул или мустанг,

 Ракета! Фейерверк! Ведьмино колесо! — сказала Дорис. И вот мы начали репетировать по четыре раза в веделю В первую же репетицию Гарри с Элен задали такой темп, что измотали всех участников, хотя те были увлечены как никогда. Обычно режиссер ходит и умоляет всех учить роли, но мне об этом заботиться не приходилось. Гарри и Элен работали так здорово, что все остальные считали делом чести и совести под-

держать их и старались вовсю Мне здорово повезло — по крайней мере, я так считал. Все

шло блестяще, с такой отдачей и накадом, что как то мне при-- Знаете, надо сдерживаться хоть немного. А то вы оба до

премьеры не дотянете, понятно?

Я это сказал на четвертой или пятой репетиции, в рядом со мной в зале сидела Лидия Миллер — она играла Бланш, увядшую сестрицу. В жизни она была женой Верна Миллера. Верн — владелец миллеровских скобных лавок и хозяни Гарри. Лидия. — спросил я. — Ну как, есть спектакль?

 Спектакль-то есть, это точно, — ответила она. Но она ска зала это с таким выражением, будто я натворил бог знает чего, будто я ужасный преступник. - Можете гордиться

 Что вы хотите сказать? — спросил я. Мне-то казалось, это я вправе радоваться и гордиться. — Разве что-то происходит за моей спиной?

- А вы не заметили, что эта девушка влюблена в Гарри?

По пьесе? — спросил я, При чем тут пьеса! — сказала Лидия. — Вы только посмотрите на нее - сейчас-то никакого спектакля нет. - Ока

невесело усмехнулась. — Эту пьесу ставите вовсе не вы — А кто же? — спросил я.

- Мать Природа, и она уж спуску не даст, - сказала Ли-BRG Только подумать, что станется с бедной девочкой, когда она поймет, какой Гарри на самом деле. - Но она свазу же поправила себя — То есть поймет, что он никакой. Я вмешиваться не стал — решил, что не мое это дело-

Я слышал, как Лидия пыталась что-то предпринять, только инчего у нее не вышло

 Знаете, — сказала Лидия Элен однажды вечером, — я както играла Энн Рутледж, в Гарри был Авраамом Линкольном.

Это был рай, да?

 Волее или менее, — сказала Лидия, — Порой я настолько увлекалась, что любила Гарри так, как Энн должна была любить Авраама Линкольна Приходилось себя одергивать, вспоминать, что Гарри никогда в жизни не будет освобождать рабов и что он всего-навсего клерк в давке моего мужа, Он свиый изумительный человек на свете. — сказала

 Я някогда таких не встречала. - Но, конечно, когда играешь вместе с Гарри, нужно зара-

нее быть готовой к тому, что случится после окончания последнего спектакля, сказала Лидия

- О чем вы говорите? спросила Элек Когда представление окончено. — сказала Лидия. — то все, что бы вы там себе ни выдумали про Гарри. - все исче-
- зает как сон Не верю. — сказала Элен.

Зняю, что поверить трудно, — согласилась Лидия.

- А зачем вы это рассказываете мие? спросила она. —
- Лаже соли это чистая правда, мне-то какое дело?
 Я... я не знаю Лидяя явно пошла на попятный. Мне... мне просто показалось, что вам это будет витересно.

Ни капельки, — сказала Элев.
 И вот подошла премьера. Мы показывали спектакль три ве-

чера подряд — в четверг, пятинцу и субботу, и все зрители бы-ли повис-таки сражены наповал. Они довели каждое слово, верили всему, что происходило на сцене, и, когда малкновый занавес пошел вкиз, их можно было тепленькими везти в желтый дом следом за Вланш, увядшей сестрицей

В четверг девушки из телефонной компании прислали Элен двенадцать алых роз. Элен вышла на вызовы к краю сцены, взяла розы и выбрала одну — для Гарри. Но когда она обернулась и протянула ему розу, Гарри уже исчез. Это была дополнительная сценка под занавес — девушка, протягивающая

розу никому, в никуда Я пробежал за кулисы, отыскал ее — она все еще сжимала в руке эту розу. Букет она куда-то забросила. В глазах у нее

стояли слезы Что я ему сделала? спросила она меня. — Разве я его чем-нибуль обидела?

— Да нет, — сказал я.—Это у него такая манера. Как только спектакль кончается, Гарри удирает со всех ног. — А завтра он тоже исчезнет?

— Не снимая грима.

 И в субботу? — спросила она. — Он же должен остатьсна банкет - банкет ведь для всей труппы?

 Гарри в жизви не ходил на банкеты, — сказал и. - После того как дадут занавес в субботу, викто не увидит Гарри до понедельника, когда он придет на работу в свою лавку Какая жалосты — сказала она.

В пятинцу Элев играла намного хуже, чем в четверг Видно было, что она думает о чем-то другом. Она видела, как Гарри убежал после поклонов. И не сказала ни слова

Зато в субботу она превзошла самое себя. Кяк правяло, теми задавал Гарря Но в субботу ему пришлось поднажать, чтобы угнаться за Элен Когда занавес опустился после всех вызовов, Гарри собирал-

ся смыться, но ничего не вышло. Элен не отпускала его руку, Ну, мне пора идти, - пробормотал он, Куда? — спросила Элен

Ну, домой, — сказал он

- Прошу вас, если можно, пойдемте со мной на банкет. сказала Элен.

Гарри ужасно покраснел Боюсь, что для банкетов я не гожусь, — сказал он.

Куда девался Марлон Брандо! Язык его не слушался, сам ов стал робким и перепусанным словом, ов стал тем Гарри, каким всегда был в промежутках между льесами,— и это знал весь сопол Хорощо, — сказала она.
 Я вас отпушу Но сначала

дайте мне одно обещание. Какое? — спросил он, и я подумал, что, если она сейчас

ОТПУСТИТ ЕГО ВУКУ, ОН ВЫСКОЧИТ В ОКИО.

- Я хочу, чтобы вы обещали подождать здесь, пока я принесу вам подарок.

 Подарок? — повторил он, окончательно впадая в панику Он дал слово. Без этого она бы не отпустила его руку. И он с несчастным видом стоял на месте, пока Элен холила в грии подходили к нему, повторяя, что он замечательный актеп Но поздравления его не радовали. Он хотел одного - выбрать-

ся отсюда, и поскорее. Элен вернулясь с подарком. Она принесла маленькую синюю книжечку с широкой алой лентой вместо закладки. Это был Шексиир — «Ромео и Джульетта». Гарри не знал, куда девать-

ся. Ему удалось выдавить из себя только «спасибо» Я тут отметила мою любниую сцену, — сказала Элен.
 М.м., — сказал Гарри.

- Вы не хотите посмотреть, какую сцену я больше всего люблю? -- спросила она. Пришлось Гарри открыть книжку там, где была алая лента.

Элен подошла к нему совсем близко и прочла слова Джуль-— «Зачем ты здесь и как сюда прочим? Ограда приступ-

но высока, за ней же -- смерть, коль кто-то из родных тебя Она показала на следующую строчку.

- Ну-ка взгляните, что отвечает Ромео.

прочел он своим обычным, будничным голосом. Но вдруг он весь преобразился. - Для любви нет стен неодолимых: бовь - всегда дерзанье, и она преград не знает. Всей твоей родне меня не удержать», - прочел он и выпрямился и стал на восемь лет моложе, стал смелым и радостным - «Но если они тебя увидят - то убьют», - сказала Элен

и потихоныху повела его за кулясы
— «Увы! Твои глаза опасней сотии шиаг», — сказал Гарри.

Элен повела его к служебному выходу, «Взгляни поласковей, и все враги на свете со мной не сладит», — скавал Гарри

— «Я все бы отдала, чтобы они тебя не увидали», — сказала Элен, и это были последние слова, которые до нас донеслись. На банкет они не пришли. Через неделю они поженились.

Видно было, что они очень счастливы, хотя по временам проскальзывало что-то странное - все зависело от пьесы, которую они читали вместе в это время. Как-то я зашел в телефонную контору машина опять выписывала иднотские счета. Я спросил Элен, какие пьесы они с Гарри читали в последнее времи. - На той неделе я была замужем за Отелло, меня любил Фауст и похищал Парис. Скажите, разве и не самая счастливая женщина на свете?

Я сказал, что тоже так думаю и что большинство девущек в нашем городе думают то же самое.

Им никто не мешал, — сказала она.

 Многие не вынесли бы остроты ощущений, — сказал я Потом добавил, что меня просиля поставить еще одну пьесу. Я спросил, можно ли пригласить ее и Гарри. Она ослепитель-

но улыбнулась и спросила: - А кто мы теперь?

> Печатается с сокращениями Перевод с английского М. КОВАЛЕВОЯ Рис. В. Колтунова

O FOBOPAT... 4TO HUMYT... 4TO FOBOPAT... 4TO HUMYT... 4TO FOBOPAT... 4TO HUMYT...



викинги по выходным

Мегда раздается мізаній и криплый све буйволаюто дога уто залачит — вобомно сходиться. Такой, ригуля прирудна людовац Лін тер Сеймур, президент илуба «Слава винингав». В стэродание времена Эти складициансные вомуели совершали дальние набеги и времена Эти складициансные в рукомном бою. Проити об их подвитах, впосителение загабря предагаться предагаться предагаться впосителения правиться предагаться предагаться предагаться с славная традиций.

се сбазамая традициий действенностью дост с става вынима действенностью действен

ке небольшую маду. «Шнуры сейчас сильно вадорожали», ныя ореаниемт П. Сеймур.

ШОУ КЛИНТА ШОУ удвлось: слава со... Томящиеся реди. Томящиеся скукой провинцияли в торме- его честь загляные торме- стяв. А мэр городя Флоры провотласка его почетным гряжданном. Поэтому грямданиюм, Поэтому Шоу целые сутим лечили— бесплатко!— я местина болыние от расімжению сцима и не парет на незах



для человека, вдервые в жизии допавшего к раржимахеру, вы ведете себя очень мужествени художника Уотка.





перед качалом чемпномата мира по футболу тридциям его участникам была вручена спецодежда ярно голубые костюмы, канарсечные с красным рубащим и черно желтые галстуки Но черно желтые галстуки Н смрприз был сюрприз омл принят егі зитузназма Еще бы: по этому пестрому опереняю «болеющая» публика без трула мог-ла опознать футбольного судью даже в нерабочее время А исторые футбопестрит невесслыни



Geverage the Theory of the Control o



холландия против голландии

Цветы — невялованные статъя дохода Голландии. Достаточно сидатъ, что анспорт тольпанов стоит на двагом вместа с списко сидатъ, что анспорт тольпанов стоит на двагом вместа с списко сисчеме, разлодат и в других странах. В частности, в Англин. По воле случая главный райом выращинаюм в тольпанов в Велина поветствия и в други с при двагом в порядки в при двагом в делина поветствие върхити британця. Кам заставить покупателей при двагом в двагом

TO LOBOLET ... ALO HIMIAT... ALO LOBOLET... ALO HIMIAT... ALO LOBOLET... ALO LIMIA ALO LIMIAT...

Помоления иностранных туристов любова-лись неспеченными станов голубей на площа-дих Венеции. Но мало ит станова-себе отчет в том, чем приходится распалы-ваться городу-музею за сохрамение этой импой достояримичательности. Голубиный посвое Отчет в том, еще приходится расстанив-тивов деогопривичательности. Поублика по-миков деогопривичательности. Поублика по-фыя и слупантуры на фасадах стариника да-фыя и слупантуры на фасадах стариника да-мен. Кам будут вало Венеция други бед. усименно разъедают ве традиционные пра-стание предоставают по традиционные пра-ня водя и зоодки. Радом с горадом выро-куринифиция в италин нефтехнический комп-нутивание да праводу правод по-крупнофиция в италин нефтехнический комп-крупнофиция в италин нефтехнический комп-крупнофиция в италин нефтехнический комп-крупнофиция в праводу правод правод пра-ступает дополнительно. Эб миллисова кубо-метов воросов кады. Разульята за посла-фите доставающим правод праводу подачим да праводущим пять деситиватий и без да да прабодущим пять деситиватий и подачимых разельных образиться нефтехничес-на и в кадема. А голуби? Окадалось, что и их не так престо павиеть отсода. У перачати, ка не кадема. А голуби? Окадалось, что и их не так престо павиеть отсода. У перачати и так престо павиеть отсода, у перачати и так престо павиеть отсода. У перачати и так престо павиеть отсода, у перачати, от их и так престо павиеть отсода, у перачати, от их и так престо павиеть отсода, у перачати, от их и так престо павиеть отсода павиеть отсода павие, отсода павиеть отсо

ПЕРНАТЫЕ **ЛИВЕРСАНТЫ**





АРСЕНАЛ "ПОП-ЗВЕЗЛ"



Какова техническая оснашенность менного ансамбля поп-музыки? « обходились минимумом, «Звеллам» диншнего дин одних гитар уже мало. Редияшиего для одник гитар уже мало, ге-кордсменам дась можно смело назнать английское трио «Эмерсон, Лейк и Падъ-мер» (Э.П.). Общий вес их инструментом и оборудования — 35 тови; обсауживаю-ций персома — от газаного инженера до бов, подносащего воду разгораченным ар-тистви, — 36 человек, монтаж техничебоя, подписащего воду разгорченным аркатольствам. — В меновам ногитах техниче-пистам. — В меновам ногитах техниче-нам образования по поставиться стом, часко, беда выступавания поветсвами. Ческо, стими, то для концерто ВЛП обмено ка-долизами гарстичния пода не вышля под-долизами гарстичния пода не вышля под-долизами гарстичния пода не вышля под-долизами гарстичния пода не вышля под-зорителя по для пода по пода по заравих Када Пальмер привами на по-циумомы эффекти — вой пикарующего сключета, треск пурментики, очербая — сключета, треск пурментики, очербая сахолета, треск пуженетных очередей —
и... Дамновие шнязия, разушиета прямо на
свете. «Но музыка для нас важнее техпому удивлению журнамистов, добавляетт — И пивавие мы ие аванитаристы
втому что они яе будат в служиетае
фокусникамия, позволяющими
вублике
участвовать в Трюках».

существует место, где не признают теорию зволюции Дарвина, то это, конечно, Дейтом в штате Теннесси, Городок этот печально знаменнт своим «обезьяным процессом». Тогда, в 1925 году, разъяренные обы-ватели именем закона запретили преподавать в школах города теорию происхождения видов, заявляя, что человека создал бог, и все тут. Правнук ученого, лондонский биолог Фрэнсис Дарвин, решил в этом году попытаться переубедить дейтонцев и привез им фильм «Путешествие Чарлза Дарвина». После просмотра была устроена дискуссия. Закрывая ее, председатель сказал, обращаясь к Фрэнсису Дарвину: «У нас нет сомиений, что создал этот мир бог, но, видимо, делал он это в соответствии с законами эволюции», Публика расходилась довольная.

мнения. Если на свете еще и

жить на луне?

Тании прасставлята Луймай город прасставлять должного предоставлять должного должного предоставлять должного предоставления должного предоставлять должного предоставлять должного пре

торыми придется столкіўться мінтелява станция, — смабженне воздухом, водо пицей, — то оми разрешимы уже при минеценне уровке развития науки собмашемуся и жизни миняценне вид, горадар легче бурет потом пере-ключаться на режим длятального кос-мического гугешествик.





ТОЧНЫЙ ПРИЦЕЛ «ШОКИНГ БЛЮ»

м. фрид

Ч тобы диск-жокен попадали впросак, такое случается нечасто. Старая формула — «Все знает только господь бог» мире поп-музыки идет с добавлением: «...и диск-жокен», Надо было бы видеть этих самоуверенных поп-музыкальных пастырей, которые не лезут в карман за словом, чувствуя себя перед микрофовом на радно в час очередной своей передачи поистине как на церковном амвоне — торжественно и сиисходительно, выше всех, надо было бы видеть их смятение, когда вдруг по палась «темная лошадка» и было просто мензвестно, какой ком-ментарий пускать в эфир. Песия называлась «Венера». Испол-иял ее алеамбал «Шокинг бал». После первых же прогоноврадно редакции развлекательных программ в Европе и Америке получали аввину ваявок на ее повторные исполнения. Явный спылтом услека. По всем правылам полагалось бы тетерь подробно ресквазать об экполнителях, обстоятельно, можно чуть иронически, но и с отеческим напутствием. Еще лучше, диск-жокей скромно признает себя пророком, заявляв: «Ну вот, я всегда говорил, что этот, как его там, «Шокинг баю» еще покажет себя и все такое...» Но на этот раз сказать было почти нечего. Справочный ком-

ментарий отсутствовал. Пели по-английски. Но ито на Западе отважится леть на другом языке, если кочет сойти за «явстоящий пол»? Название группы? По нему тоже многого не скажешь. Стандартно-оригинальное, как все прочие: одно слово ударного порядка (варыя, нокаут), другое — по части окраски (голубые,

красные, сике-зеленые). Пока — временно — именовали группу американской. А неделю спустя, когда навели справки, ансамбль — победитель кон-курса радиопрограми оказался голландским. Вот уж верно «шо-

жинг», скандальный случай! Между тем случайная замника совсем не случайна. Здесь сработало золотое правило - нет ничего лучше корошо подготовленного экспроита. Вначале — в 1966 году — был гитарист по имени Робби ван Лесувен, который пытался делать музыку в группе полудилетантов. Как он вспоминал потом, оркестранты

были «шватва-болтай», приходиль и уходили, выступления были случайными, как и свыи участинии. Похоже было, что собрались один неудачники. А это страшная вещь для бизнеса. Робби решил «выскочить из лодки». Он устранвается в на-вестную фирму грамзаписи «Полидор», где не просто играют и записывают музыку, там ее профессионально продают. Робби наблюдал, как натаскивают ансамбли, как аранжируются вещи, как желанная удача свинчивается по кусочкам. Через год ов

решил, что пора переходить к делу.

Полагаясь на приобретенные навыки и свое тонкое чутье момента. Робби организует «Шокинг блю» вместе с Класси ван дер Вал (бас-гитара) и Корнелисом ван дер Беском (ударные). Уже через несколько месяцев их совместной работы песня «Аюси Браун снова с нами» стала популярным шлягером у моло-дежи Голландии. Однако осторожный и основательный Робби ван Лесувен оставался неспокоси — в группе не было приличного вокала. По всем уголкам, в разъездах и понаслышке разыскивали певицу. Как это часто бывает, нашли у себи под носом, в Гавге, Маричка Верес с отличеним высоким голосом имела все данные, чтобы стать «авездою» ансамбая. Она поставнаа в контракте два твердых условия: во-первых, в течение первого года совместной работы «Шокинг блю» был обязан «хоть кровь из носу» выпустить настоящий хит — вещь, гарантирующую навествость; и, во-вторых, оркестрантам строго-настрого запрещалось ухаживать за певицей... Итак, был дан год сроку. Маричка, как видите, тоже котела удостовериться: не попала ли она ненароком в компанию неудачников?

Робби и вся группа постарвансь доказать обратное. И судьба ульбиулась. Песии «Пришли мне карточку, родная» и «Долгий одинокий путь» пришлись по вкусу в Голландии, ну в слава «Венеры» была той самой печатью всемирного успеха и залогом аействительного рождения ансамбля. Маричка всанкодушно оста-ась. Группа «Шокинг блю» могла жить дальще. «Случайное никогнито» тоже пригодилось, когда группу разыскахи: ее запом-нили, и не только диск-жокен. Прицел бый точным.

Основательный во всем вак Лесувен не бых бы самим собой счастанивым свети своих ребят к той, кто два имя счастанивому номеру. — Венере Милосской. Группа отправилась в Париж и погуляла там вокруг Аувра. В сам музей попасть не

удалось: очередной раз бастовали смотрители.

...Теперь, когда восторги чуть поутикли, мувыковеды обрати-ли внимание на то, что пик популирности «Шокинг блю» точно совпадает с гребнем новой волны рок-и-родда, накатившейся на оба берега Атлантики в самом начале 70-х годов. Но волны моды быстро проходят, и группам, среди которых и «Шокинг блю», стремящимся держать нос по ветру, никак нельзя, подобно мастерам серфинга, цепляться за гребень одной водны, нужно вовремя перескочить на следующую. Следующей была «кантонзид-вестерн» — в клацающем рятме иноходца ковбойская медо-лика западных штатов США с широким капевом, затихающим в зеленой дали предий. Из этого стиля «кантри», как известно и народился в свое время рок-и-ролл. «Шокинг блю» стиль «камури» не принес пола заметной удачи. Тем не менее к настоящему моменту голландская группа уже имеет на своем счету три музыкальных альбома.

своем сегт тря изумажданиях какония. В сельном по одлому принимут инселсацию высе альноми объем стану, то сельном по одлому принимут инселсацию плиним по одлому принимут инселсационального принимут инселем при одному принимут инселем при одному при одн стать хитами. Когда группа или исполнитель достаточно прославились

сколькими подобными песнями, фирма грамзаписи решает выпустить долгонграющую пластинку. В нее обязательно вкаючаются все уже получившие известность хиты, яу а промежутки

между ними заполняются чем угодно.

Аучине несии «Шокинг блю», прежде всего «Венера», затем-«Никогда не выходи замуж за железнодорожника», были подхвачены многими эстрадимми исполнителями и ансамблями разных стран. Знакомы с инын, и советские слушатели — они включались в программы «Маяка», радиостанции «Юность», их исполняют самодеятельные вокально-инструментальные висамбли.

ВЫ СПРАШИВАЛИ

К оллекция эпитетов, которыми награждала Немена мировая пресса вряд ди уместилась бы в памках этой статьи Его называли «мятежным духом песни». «патриархом польской музыки «соул», «всегдашней загадкой» и т. д. в т.п. Его пытались и пытаются переманить ведушне деятели запалного «щоу-бизнеса». Скажем, во время гастролей в Мюнхене к нему в номер пришли полным составом музыканты из ансамбля «Блад, Свит энд Тиэрз» («Кровь, Пот и Слезы») и предложили место вокалиста в своей группе. Немен отказался.

Что это - Чеслав Немен? Очерелной «идол»? Звезда-однодневка пост-битлзовской эпохи? Как пришел он к вершинам

мировой славы?

Его имя все чаше и чаше произносят. когда говорят о новых формах в современной популярной музыке. Путь Чеслава Немена начался 35 лет назал в селе Василншки, что под Гродно. В этих местах на вопрос: «Кто вы?» — отвечают: «Мы здешине». Здесь, на берегу Немана, поют старинные русские, белорусские, литовские песни. Здесь маленький мальчик Юлиуш Выджицкий, родившийся в семье музыканта, и сам поет в сельском коре поражая односельчан силой и класотой своего детского альта. Но после мутации голоса и тяжелой болезии горла о пении, казалось, пришлось забыть навсегда, и он начинает заниматься музыкой в Гродно по классу баяна и домры.

1958 году Юляуш прододжает В 1938 году Юлиуш продолжает заиктия и Гданиской высшей музыкальной школе. Играет на бас-кларнете в джазовом ансамбле, участвует в спектакиях студенческого клуба. Реперту-ар — главным образом песни Латыпской Амери-ки, боса-нова, рок-н-ролл — стандартные мело-

и, босьчения, роко-проид — стандартими меда-ва Тода тод, от умеждунут в бестваже мызо-дых тадаттов в Шедине и неождаляю для ста-дых тадаттов в Шедине и неождаляю для ста-тах вычежется в сторченствами, эрий в не-летах выроде на эстрада.

В тот цене былается меда-фирон-ходенть в тот цене былается меда-фирон-ходенть в тот цене былается — но-фирон-ходенть да ты меня сщеру, фенен да-стания в тадаттории для тот тороества саявляется теми — это ределее зара тер тороества саявляется теми — это ределее зара тер

В 1963 году знаменитый французский нмпресарно Бруно Кокатрикс приглашает «Черно-голубых» выступить на сцене па-рижской «Олимпин». Он же попросил солиста выбрать себе псевдоним, ибо французам трудно выговорить его фамилию. Выджицкий без колебаний ответил: «Немен» — так по-польски звучит название реки, на берегу которой прошло его дет-

Итак, успех. 1965 год приносит ему главную награду песенного фестиваля в Ренне (Франция) — «Серебряный горностай», и специальный приз жюри как самому оригинальному таланту в категории авторов-исполнителей-композиторов. Он выступает по французскому телевиде-

HEMEH БЕЗ ЗАГАЛОК?

IL LEBYCHMOBY B SMUNERKO

нию. Ович из его песен записывает Марден Дитрих.

В 1967 году Немен создает в Варшаве свою первую группу «Аквареля». Тогда же на фестивале в Ополе он получил один из главных призов за свою интересную лесню протеста «Странный этот мир». вей слышатся и отголоски музыки славянского романтизма XIX века, и экспрессия Джеймса Браука, и лирика полонеза, и горечь блюза, а главное в ней — глубокий философский смысл.



Такой странный этот мно В нем еще так много аля. Злым словом можно убить, как ножом. Но люди доброй воли Но люди доброй воли Должны победить в себе зло, Чтобы сохранить мир. Нет! Никогда не должен Погибнуть этот удивительный мир!

Эта пластинка разошлась «золотым» тиражом и стала первым хитом Немена, принесшим ему мировую известность. Вторая его пластинка - «Успех» - также

становится «золотой». Летом 1969 года Чеслав Немен делает на родине совместную запись со всемирно известным альт-саксофонистом Збигневом Намысловским, Его новый альбом «Немен Энигматик» («Загадочный Немен») становится, по мнению музыковедов, переломным моментом в истории польской популярной музыки.

Надо заметить, что Немен весьма чувствителен к слову в песне и, не довольствуясь так называемыми «песенными» текстами, начал в последнее время писать музыку на стихи известных польских поэтов - классиков и современников.

Заглавная вещь альбома — «Траурная рапсодня памяти Бема» (генерал, романтический герой польской истории, символ преданности революции своболе) — написана на слова известного стихотворения польского поэта XIX века Циприана Норвида. Она ошеломляет своей масштабно стью, глубиной, эмоциональностью и экспрессией. Критики оказались в затруднения, не зная, к какому жанру отнести это 20-минутное музыкальное произведение Что это — поп? Джаз? Классика? Возрождение средневековой музыки? Или же синтез всех известных до сих пор жанров и форм? Может быть, именно о такой мистерии мечтал Скрябин, говоря о музыке будущего?

Звон колоколов и головокружительные гитарные пассажи в манере Джими Хендрикса, баховские каденции органа и вакханалия звука в традициях фри-джаза. хор, поющий на латинском языке эпиграф из Ганинбала к «Рапсодии», - Немен создал на релкость удачный звуковой образ, передающий безутешное горе народа, потерявшего своего вождя.

Так, синтезируя соул и джаз, втональную музыку, блюз, славянские мотивы и живое поэтическое слово, Немен добивается поразительного эффекта, удивляя каж-дый раз слушателей своей неисчерпаемой фантазией, новизной звучания и безупреч-

ным вкусом

Многие бит-ансамбли начали инструментовать свои мелодии в «стиле Немена». Но сам Немен не считает себя «битовым» певиом. Он говорит: «Я не знаю, что такое «биг-бит». Я знаю одно: любая музыка должна быть хорошей, должна нести добро людям... Я люблю и воски-щаюсь Девятой симфонией Бетховена. Но величайшим кладезем мысли для меня является Вах. Его тонкую, строгую музыку я сравниваю с негритянским блюзом, нбо в кажущейся монотонности его фуг множество интересных оттенков, и ствительного человека эта монотонность может привести в состояние экстаза. То же самое в «Болево» Равеля...»

Он пишет для театра и телевидения, выступает в бит-мюзикле, сочиняет «Реквнем для Ван-Гога». Его последний ан-самбль — «Группа Немена» — это уже в принципе нечто совершенно новое, хотя кое-что от прежнего Немена в ней со-

хранилось

Вслушайтесь в музыку Немена, услышите шорох полевых пветов Мазовин и шебет лесных птах Ополья, мерное дыхание Вислы и трепетный пульс ночной Варшавы, Вслушайтесь в чеканный, тор-жественный ритм его глубоко патрнотичных песен. в нях есть все: и белоснежная чистота духа, и горячая кровь, как в цвете флага; гордость за свою отчизну и чувство ответственности за ее покой. Он раскрывает нам свою душу...

Главный редактор А. А. НОДИЯ. С. М. ГОЛИНО. О. А. ГОРЧАКОВ М. МОШНЯГА Редакционная коллегия: В. Л. АРТЕМОВ, С. М. В. ГОРЕЛОВ (зам. главного редактора), О. А. В. В. ГРИГОРЬЕВ, М. А. ДРОБЫШЕВ, В. П. В. Д. ОСИПОВ, Б. А. СЕНЬКИН, С. А. ЧИБИРРЕВ,

Художественный редактор О. С. Александрова Оформление В. Д. Грызлова. Технический редактор В. Н. Савельева.

Адрес редакции: Москва, 103104, Спиридоньевский пер., 5. Телефом 290-36-55. Рукописи не возвращаются. Перепечатка материалов разрешается тольно со ссылкой на муриал. Сдано в набор 19/VIII 1974 г. Подп. и печ. 27/IX 1974 г. А07796. Формат 60×90¹., Печ. л. 3 (усл. 3). Уч-нэд. л. 5,2. Тираж 450 000 энз. Цена 20 моп. Заназ 1732.

Типография изд-ва ЦК ВЛКСМ «Молодая гвардия». 103030, Москва, К-30, ГСП-4, Сущевская ул., 21.

«МЫ ПОБЕДИМ» — ПО ТАКИИ НАЗВАНИЕМ В ИЗДАТЕЛЬСТВЕ
«МУЗЫКА» В БУДУЩЕМ ГОДУ ВЫИДЕТ СБОРНЫК ЛАТИНОА МЕРИКАНСКИЯ ПЕСЕН С ТЕКТ ИМИНА В УРССКОМ, ИСЛАНСКОМ И ПОР
ТУГАЛЬСКОМ, ЯЗЫКАХ, В СБОРРЫК ВИЛЮЧЕНЫ НАИБОЛЕЕ ПОТУГЯРНЫЕ ТЕСНИ О ВОРЬЕ ЗА СЕОБОДУ И НАЦИОНАЛЬНУЮ
НЕЗАВИСИМОСТЬ. ОДИ, ИЗ НИХ МЫ ТУБЛИКУЕМ СЕГОДИЯ.

ничья земля

Милодия и слова Велле

Обработка В. Сибирского Русский текст М. Садовского

- 2. На земле иссохией, мертвои Расцветает бедность, От сомнений горьких Никуда не деться,
 - К асилям плодородным Бедным путь заказан. Издавна угодно Это богачам
 - 3. Ночь к земле его аратялет й слезу осущит, Оя с надеждой встанет, Веря в день грядущий.
 - В пойдет бороться За права на землю, Отступить придется Жадным богачам.
 - 4. Тем земля принадлежи». Жто трудится на ней, Кто без нее по пожет житы!

